

# BUDOWNICZY

Czasopismo poświęcone sprawom przemysłu budowlanego.

**Cena abonamentu  
6 złotych półrocznie.**

Redakcja i Administracja:  
Lwów, ul. Grodzickich 1. 1,  
III piętro — Telefon 42-88.

Konto czek. P. K. O.  
Warszawa Nr. 152.580.

ORGAN

STOWARZYSZENIA ZAWODOWEGO BUDOWNICZYCH, KIEROWNI-  
KÓW ROBÓT, TECHNIKÓW I PRZEMYSŁOWCÓW BUDOWLANYCH  
WE LWOWIE.

**Ceny ogłoszeń:**

za jeden centymetr kwadratowy  
lub jego miejsce na końcu numeru  
15 groszy, wewnątrz, w tekście  
30 groszy, na pierwszej stronie  
40 groszy jednorazowo.

Przy najmniej 6-razowym ogło-  
szeniu odpowiedni rabat.

**Cement Portlandzki z Fabryk Polskich**

**Cement nieprzemakalny „SICCOFIX“**

**z Golezowskiej Fabryki Portland Cementu**

**Szybkotwardniejący Bauxytowy cement „CITADUR“**

dostarcza po oryginalnych cenach fabrycznych

**J. M. DIAMAND, Lwów, ul. Legionów 39.**

Telefon 7-90.

**S C H O D Y**

**„GRANITO“ I „PORFIRYT“**

**DOSTAWA WAGONOWA  
SZYBKA I DOKŁADNA**

**BRATTEL I DE CET**

**Fabryka wyrobów  
cementowych**

**L W Ó W**

**ulica Zielona 1. 73**

Telefon Nr. 20-78.

**KONSULAT R. P. W ROTTERDAMIE.**  
Nr. 11678/R. 2320/29.

*Rotterdam, dnia 3. stycznia 1930 r.*

## ROZBUDOWA TANICH MIESZKAŃ W HOLANDJI.

**1. i 2. Sposoby załatwienia kwestji budowy tanich mieszkań przy inicjatywie prywatnej i rządowej oraz strona finansowania tego przedsięwzięcia w Holandji.**

Podstawą rozbudowy tanich mieszkań w Holandji jest „Ustawa mieszkaniowa „Woningsvet“ z r. 1901, obowiązująca od 1 sierpnia 1902 r., na podstawie której gminy mają obowiązek wydawać przepisy regulujące kwestję mieszkaniową z punktu widzenia socjalnego, technicznego i higieny mieszkaniowej. Ponadto ustawa ta zawiera postanowienia natury finansowej. Ustawa ta przerzuca na

gminy nadzór nad rozbudową i obejmuje całokształt kwestji budowlanej.

W szczególności da się ustawa mieszkaniowa podzielić na trzy działy, odpowiadające głównym jej założeniom; i tak:

- I. Opieka władzy nad ruchem budowlanym wogóle,
- II. Opieka władzy nad istniejącymi budowlami,
- III. Bezpośredni współudział władzy w rozbudowie.



### I. Opieka władzy nad ruchem budowlanym wogóle.

Opieka władzy nad ruchem budowlanym wogóle wyraża się w obowiązku:

- wprowadzania przez gminy przepisów budowlanych,
- opracowywania planów rozbudowy w gminach liczących ponad 10.000 mieszkańców.
- ustanawiania policji budowlanej (od r. 1921 obowiązującej we wszystkich gminach).

Przy wprowadzaniu w życie planów rozbudowy, ustawa przewiduje dla gmin pożyczki państwowe na zakup gruntów.

### II. Opieka władzy nad istnjącymi budowlami.

Ustawa z roku 1901 przewiduje pożyczki państwowe dla gmin celem udzielenia właścicielom oprocentowanych zaliczek zwrotnych na remont domów. Następnie przepisy budowlane ograniczają ilość mieszkańców (n. b. w praktyce nigdy nie przestrzegane z powodu niedostatecznej jeszcze ciągle ilości mieszkań tanich).

Wreszcie specjalne przepisy czuwają nad czystością mieszkań, dają gminom uprawnienia w kierunku znoszenia nie nadających się do mieszkania budynków oraz wywłaszczania całych dzielnic, które nie odpowiadają wymogom mieszkaniowym.

### III. Bezpośredni współdział władzy w rozbudowie.

Ustawa z r. 1901 zawiera przepisy, które pozytywnie przyczyniają się do rozbudowy tanich mieszkań.

W szczególności rząd udziela gminom pożyczek:

- na zakup gruntów,
- na budowę domów wznoszonych przez związki budowlane,
- na budowę domów wznoszonych przez gminy.

Oprócz wspomnianych pożyczek w pewnych wypadkach mogą być udzielane dodatki do kosztów administracyjnych.

#### Zasady oprocentowania pożyczek państwowych.

Przy pożyczkach państwowych jako zasadę oprocentowania przyjęto procent, który państwo płaci od swoich pożyczek. Przed wojną wynosiły one  $3\frac{7}{8}\%$ , w okresie wojennym  $4\frac{1}{4}\%$ ,  $5\%$  i  $6\%$ , obecnie od r. 1927  $4\frac{3}{4}\%$ .

#### Splata pożyczek.

Splata pożyczek następuje w rocznych ratach w ciągu 50 lat przy pożyczkach na koszt budowy, a w ciągu 75 lat przy pożyczkach na kupno gruntów.

Zasadą otrzymania pożyczki lub dodatku jest zużywanie uzyskanych zysków na poprawę stosunków mieszkaniowych. Zasada ta odnosi się tak do gmin budujących domy w swoim własnym zakresie jak i do związków budowlanych, gminy dają gwarancję co do spłaty rat i procentów rocznych. Gminy jednak udzielające pożyczki związkom w zasadzie stawiają warunek, że w każdym czasie mogą domy przejąć po zapłaceniu długów, które związek na ciężar domów poczynił. W ten sposób gminy są w stanie pod koniec okresu, na który udzielono pożyczkę, przejąć prawie bez żadnej zapłaty, domy które zostały zbudowane przy pomocy pożyczek państwowych. Rzecz oczywista, że związki muszą się poddawać kontroli gmin i państwa tak co się tyczy samej budowy domów jak i eksploatacji tychże. o ile roczne raty nie mogą być pokryte przez pobrane czynsze, państwo i gminy udzielają roczne zasiłki. Do końca 1925 r. państwo udzieliło pożyczek w wysokości około 683 milionów guldów na budowę ca. 125.000 mieszkań. W budżecie państwowym na rok 1929 preliminowano 11 milionów guldów na rozbudowę, do sumy tej dochodzą jeszcze zasiłki preliminowane przez gminy (w Rotterdamie 472.000 guldów). Charakterystycznym jest dla okresu przedwojennego, że pomimo bardzo korzystnych warunków, gdyż ka-

ptał w formie pożyczek w całości udzielony był gminom przez państwo, a nawet gdy tylko chodziło o gwarancję gmin dla pożyczek udzielanych związkom przez państwo, to ryzyko przy rentowności domów było minimalne — bardzo mało mieszkań budowano przy pomocy pożyczek państwowych, i tak:

Rok	Ilość mieszkań wybudowanych przy pomocy pożyczek państw.
1902	—
1903	—
1904	—
1905	31
1906	26
1907	789
1908	598
1909	749
1910	962
1911	1403
1912	2667
1913	3586

Przyczyną tego zjawiska była początkowo nieufność dla tego rodzaju poczynień władz i obawa, czy państwo sprosta temu zadaniu. Dopiero wzrastająca „niedola mieszkaniowa“, która wykazała już przed wojną, że *wyłączoną jest dostateczna produkcja tanich mieszkań przez samych tylko prywatnych przedsiębiorców*, przełamała tę nieufność. Dobitnie okazała się konieczna pomoc państwa w latach kryzysu mieszkaniowego, gdy wysokie koszty budowy i brak widoków na rentowność mieszkań załamał inicjatywę prywatną. Dziś po pokonaniu kryzysu mieszkaniowego i dzięki potanieniu budowania domów, powraca się do zasady, że budowanie domów nawet związkowych, winno być połączone z rentownością, zaś kwestja pomocy państwa dla celów ściśle socjalnych (t. zn. dostarczenie mieszkań tanich dla ubogiej ludności) nie powinna przekraczać norm przedwojennych. Ponadto da się w Holandji zauważyć, że ludność woli nieraz nieco drożej zapłacić i mieć pod każdym względem wygodniejsze mieszkanie, niż korzystać z domów budowanych dla celów doraźnych.

Okres wojny światowej odbił się też i w Holandji w zakresie budowy domów. Już w sierpniu 1914 r. wstrzymano prywatny kredyt budowlany. Wiele domów mogło być ukończonych tylko dzięki pomocy państwowej. Jedynie związki próbowały wznosić nieliczne budowle. Gminy też ze swej strony usiłowały przez udzielanie kredytów popierać prywatne budownictwo. Koszta materiałów szły w górę (z końcem 1918 r. dosięgły 150—170% przedwojennej wysokości, stopa procentowa też, jak również koszty utrzymania i administracji domów. Już w r. 1916 nie było mowy o budowaniu domów, w których czynsze mogłyby być płacone przez rodziny, dla których zostały przeznaczone. W r. 1918 obliczono teoretycznie brak 6000 mieszkań i biorąc pod uwagę wzrost ludności oraz zużycie domów, obliczono, że konieczną jest corocznie budowa nowych 37.000 mieszkań czyli w ciągu 5 lat 245.000 nowych mieszkań.

Cyfry te potwierdził spis mieszkań przeprowadzony w r. 1919, który wykazał, że 60.841 rodzin nie ma własnego mieszkania, a dodawszy do tego 8% na t. zw. rezerwę mieszkaniową, brak mieszkań dał się określić cyfrą 62.000, jak na małą Holandję b. znaczną.

Państwo zmuszone było chwycić się środków, które przynajmniej doraźnie miały się przyczynić do złagodzenia bezpośrednich skutków zastoju budowlanego, t. zn. zapobiec niepomiernej zwyczajnie czynszu, ukrócić spekulację mieszkaniową i starać się o uzyskanie w istniejących do-



mach możliwie jak największej ilości lokali dla celów mieszkaniowych. Mając powyższe na względzie wydano w roku 1917 t. zw. „Huurcommissiewet“ ustawę o komisjach czynszowych, na podstawie której w gminach powołano do życia komisje, które ustalały czynsz według stanu z dnia 1 stycznia 1916 r., zaś dla mieszkań, które nie były wówczas wynajęte komisyjnie czynsz wyznaczano. Ustawa zabraniała podwyżki czynszu ponad ustalone granice, ewent. podwyżka czynszu mogła nastąpić w wypadku, gdy właściciel udowodnił, że wymagają tego zwiększone koszty administracji, utrzymania budynku i t. p. Lokator i wynajmujący mieli prawo odwołać się od orzeczeń komisji do sądu kantonalnego (powiatowego). Ustawa ta początkowo odnosiła się tylko do pewnej kategorii mieszkań, mianowicie tych, dla których, jak n. p. w Amsterdamie i Roterdamie ustalony był czynsz poniżej 10 Fl. tygodniowo, następnie rozszerzono ją i na pozostałe kategorie mieszkań. Z czasem (od r. 1921) zezwolono na podwyżkę czynszów o 10% potem stopniowo aż do 50%. Ustawie tej nie podlegały budynki rządowe, gminne a i nowo wybudowane. W r. 1927 ustawę tę zniesiono, przyczem obawy, że czynsze wzrosną, okazały się płonnymi. Drugą ustawą była „Huuropzegingwet“ z r. 1918 „ustawa o wypowiedaniu mieszkań“ chroniła lokatorów od bezpodstawnego wypowiedania mieszkań. Trzecią ustawa „Huuraanzeggingwet“ z r. 1921 nadawała prawo komisjom czynszowym za zezwoleniem zarządów gminnych wynajmowania za dostępnym czynszem pustych mieszkań, które właściciel rozmyślnie uchylał od wynajęcia. Obie te ustawy podobnie jak „Huurcommissiewet“ uchylono w r. 1927. Rzecz oczywista, że wszystkie powyższe ustawy o charakterze doraźnym nie mogły się przyczynić do rozbudowy Holandji. Chroniły one czasowo lokatorów, lecz nie stwarzały podstaw do wznoszenia nowych budowli, przeciwnie na dłuższą metę stawały się szkodliwymi. Zdawano sobie z tego sprawę w Holandji i dlatego państwo równolegle wszelkimi siłami starało się popierać budownictwo społeczne i prywatne.

Uchwalona w r. 1918 „Ustawa o potrzebie mieszkaniowej“ reguluje głównie kwestję budowy doraźnych mieszkań. Ustawa ta uzupełniona w r. 1920

1. daje państwu prawo zmuszenia gmin do złagodzenia nędzy mieszkaniowej,

2. wprowadza uproszczone wywłaszczenie,

3. daje uprawnienia gminom do wydawania zakazów, odciągania całości czy też części mieszkań od ich pierwotnych przeznaczeń (n. p. oddawanie mieszkań na pomieszczenie biur, warsztatów i t. d.) w tych wypadkach zazwyczaj żądały gminy wybudowania nowych pomieszczeń, w miejsce oddanych na inny cel, wzgl. złożenia do kasy gminnej pewnej kwoty, która obracana była na cele rozbudowy. W ten sposób n. p. gmina Amsterdamu uzyskiwała 200.000 Fl. na cele rozbudowy.

Ustawa ta dotychczas istnieje, aczkolwiek wiele straciła na aktualności wobec przejścia kryzysu mieszkaniowego. Dzięki niej jednak, sama n. p. gmina Amsterdamu wniosła: 102 drewnianych baraków, 306 doraźnych mieszkań w gorszym wykonaniu, 532 doraźnych mieszkań w lepszym wykonaniu i 1000 domków jednorodzinnych w t. zw. „Tuindorp Oostzaan“.

Przechodząc do szczegółowego omawiania sposobu, w jaki rozwiązano w Holandji kryzys mieszkaniowy, zaznaczyć należy, że w kwestji tej opierano się na ścisłym, konsekwentnym i energicznym wykonywaniu ustawy mieszkaniowej z r. 1901, uzupełniając ją przepisami odpowiadającymi potrzebom chwili.

#### Grunt pod budowę.

Jak wspomniano na wstępie, gminy liczące ponad 10.000 mieszkańców winny wypracować plan rozbudowy. Grunta przeznaczone na cele budowlane mieszkaniowe nie mogły być użyte na inne cele. W razie oporu lub niemożności zastosowania się właściciela gruntu do planu rozbudowy,

ustawa przewiduje, gdy właściciel nie chce dobrowolnie gruntu sprzedać, wywłaszczenie przez gminy za zgodą rządu i po przeprowadzeniu postępowania wywłaszczeniowego. Wysokość odszkodowania ustala sąd, przyczem w myśl noweli do ustawy o potrzebie mieszkaniowej z r. 1920 wywłaszczenie o tyle uproszczono, że gmina nie czekając na ostateczne ustalenie odszkodowania może gruntem zawładnąć po złożeniu kaucji, oznaczonej przez sąd. Wspomniana ustawa z r. 1920 skróciła w ten sposób proces wywłaszczeniowy minimum o cały rok. Gminy przeznaczone pod budowę gruntu własne lub wywłaszczone na wypadek, gdy właściciel nie chce dobrowolnie dostosować się do planu rozbudowy, bądź sprzedają na własność pragnącym budować, bądź oddają w długoletnią dzierżawę. Amsterdam i Haga stosują w zasadzie system dzierżaw, Roterdam tylko, o ile chodzi o grunta dla celów portowych, przemysłowych i pod budowy związkowe, pozatem raczej woli sprzedawać. Również systemy dzierżaw są różne: Amsterdam oddaje grunta w wieczystą dzierżawę za zmiennym czynszem, t. zn. co pewien czas nowo ustalaniem, Haga zaś oddaje grunta na 75 lat za stałym czynszem. System dzierżaw stosują gminy celem zapewnienia ogółowi korzyści płynących z przyrostu wartości gruntów, oraz zapewnienia sobie możliwości łatwego uzyskania gruntów z powrotem jak niemniej wpływów na sposób użytkowania danego gruntu. Stroną ujemną jest wiązanie na długie lata ogromnych kapitałów z ziemią. Gminna gospodarka w kierunku tworzenia rezerw gruntowych jest również potężnym regulatorem cen gruntów wogóle.

#### Zarządzenia natury finansowej.

Prócz gruntów dla celów budowlanych dla rozbudowy konieczne są kredyty. Ustawa z r. 1901 przewiduje pożyczki dla gmin. Przepisy finansowej natury w czasie wojny i po wojnie zostały znacznie rozszerzone. Obecnie powróciły do norm przedwojennych. Odnoszą się one do popierania budownictwa gminnego, związkowego i prywatnego, zwłaszcza to ostatnie w okresie kryzysu doznało wydatnej pomocy ze strony państwa i gmin. O sposobie oprocentowania i spłaty wspomniano powyżej<sup>1)</sup>.

Niżej podana tabela wskazuje rozwój kredytów udzielanych przez państwo na cele rozbudowy:

Rok	Ilość mieszkań	Udzielono pożyczki w Fl. Hol.	Na jedno mieszkanie wypada Fl. Hol.
1905	31	46.684	1510
1906	26	61.800	2380
1907	789	1,395.279	1770
1908	598	1,172.964	1960
1909	749	1,162.073	1560
1910	962	1,697.178	1770
1911	1403	2,825.733	2010
1912	2667	5,608.773	2100
1913	3586	8,773.835	2450
1914	5299	12,205.041	2300
1915	5538	17,121.312	3090
1916	4261	17,003.578	3990
1917	10988	49,210.521	4450
1918	9270	54,398.320	5870
1919	16068	97,747.770	6080
1920	22221	156,642.413	7050
1921	22808	175,122.868	7680
1922	6567	35,645.671	5430
1923	6526	22,407.521	3430
1924	2663	10,553.320	3960
1925	2205	11,799.328	5350
	125.225	682,601.982	

<sup>1)</sup> str. 2.



Największy wysiłek poniesiono w latach 1919, 1920 i 1921. Po roku 1925 akcja kredytowa państwa nie przekracza już norm przedwojennych (w r. 1929 preliminowano około 11,000.000 Fl.).

Ustawa mieszkaniowa nie żąda, by związek budowlany posiadał własny kapitał, natomiast gminy dając gwarancję, mogą żądać od związków posiadania pewnych własnych kapitałów (n. p. Haga żąda 2%, Rotterdam 5%).

Pozatem, w myśl ustawy mieszkaniowej, niekoniecznie raty roczne przy spłacie pożyczek muszą być pokryte przez wpływy z czynszów (obecnie winny być p. str. 2...). W wypadkach, gdy tego uzyskać nie można, państwo i gminy stosunkowo pokrywają roczny deficyt w formie zasiłków. W latach kryzysu państwo brało na siebie 75% przed wojną i od r. 1925 50% zasiłków. W wypadkach szczególnych, n. p. w okręgu zagłębia węglowego w Limburgii, gdzie gminy finansowo są słabe, państwo całkowicie pokrywało deficyt.

Jednakowoż zasiłki państwowe są określone w formie stałej na cały okres spłat pożyczek (od r. 1925 ca. 8,500.000 rocznie). To samo mogą gminy zastrzec sobie wobec związków, lecz w praktyce często się zdarza, że z czasem zasiłki te zgóry określone, stają się niewystarczające — zwłaszcza, gdy związek jest niezasobny — i wówczas gmina musi przejąć na siebie różnicę, z tytułu gwarancji wobec państwa. Dla ochrony jednak swoich interesów, gminy zapewniają sobie daleko idącą i ostrą kontrolę gospodarki związków.

Ustawa z r. 1901 przewiduje zasiłki na pokrycie deficytów rocznych zasadniczo dla najniższej klasy mieszkań, przeznaczonych dla najuboższej ludności. Lata kryzysu (1917—1921), gdy koszt budowy w stosunku do 1914 r. wzrosły o 220%—300%, a czynsze o 60% państwo zmuszone było udzielać zasiłki również związkom zorganizowanych robotników oraz średniej klasie. Zasiłki te dochodziły w Rotterdamie do 200 Fl. rocznie od poszczególnego mieszkania. W 1922 r., wobec potaniaenia kosztów budowy, zniżono wysokość zasiłków, a od roku 1925 zupełnie zaniechano udzielania zasiłków dla tej kategorii związków.

Poniżej podana tabela od r. 1905 do 1925 wskazuje wysokość zasiłków udzielanych przez państwo:

Rok	Płóć mieszkań	Zasiłki państ. w Fl. Hol.
1905	11	104,70
1906	2	15,—
1907	326	1.774,—
1908	172	3.086,69
1909	324	2.255,14
1910	124	1.371,94
1911	245	2.053,72
1912	337	2.139,81
1913	934	24.694,82
1914	1470	18.056,32
1915	1866	108.569,56
1916	4287	306.043,06
1917	10858	774.290,58
1918	10087	983.567,06
1919	13832	1.613.792,47
1920	20157	2.855.959,94
1921	21854	3.050.492,20
1922	4123	328.038,46
1923	4046	134.106,32
1924	760	57.802,31
1925	277	11.792,96

Ponieważ — jak to wskazano — państwo pokrywa deficyt w określonej zgóry wysokości, różnicę w formie dodatkowych zasiłków muszą pokrywać gminy, i tak wysokość dodatkowych rocznych zasiłków udzielanych przez gminy

wynosiła w latach kryzysu około 40% zasiłków państwowych, przed kryzysem i po kryzysie około 100%.

Jak to wyżej wspomniano, państwo od r. 1922, a jeszcze bardziej od r. 1925 ograniczyło kredyty na udzielanie pożyczek i zasiłków dla budowlalnictwa i związkowych. W wielu gminach postanowiono wobec tego popierać budownictwo dla celów socjalnych w inny sposób, opierając się na wzorach popierania w okresie kryzysu budownictwa prywatnego. W ten sposób do r. 1928 (od 1925 r.) wybudowano 6.408 gminnych i 13.994 związkowych mieszkań bądź przy pomocy kapitałów gminnych, bądź gminnych pożyczek hipotecznych, bądź prywatnych pożyczek hipotecznych z poręką gmin, przyczem państwo udzielało premij, podobnie jak prywatnym przedsiębiorcom w okresie kryzysowym (o czem niżej). Premij tego rodzaju udzieliło państwo do r. 1928 gminom w wysokości 2.463.265 Fl., związkom zaś w sumie 8.471.048 Fl. Pozatem 753.573 Fl. udzieliło państwo tytułem premij dla 1092 mieszkań zbudowanych przez właścicieli fabryk i t. p.

#### Inicjatywa prywatna.

O ile — jak to na wstępie wykazano — produkcja takich mieszkań dla celów socjalnych przez samych tylko prywatnych przedsiębiorców okazała się niewystarczającą, o tyle usunięcie braku mieszkań przy pomocy jedynie środków państwowych i gminnych byłoby niemożliwym. Stąd też płynie konieczność wciągnięcia inicjatywy prywatnej, która, i ile chodzi o Holandję o lata przedwojenne i lata po 1925 r. była i jest bardzo silną<sup>1)</sup>. Jak to wyżej wskazano, z chwilą wybuchu wojny budownictwo prywatne uległo zupełnej stagnacji, przyczyną tego była niepewność sytuacji politycznej, częściowo ucieczka kapitału dla bardziej rentowniejszych celów, wreszcie ogromny wzrost kosztów budowy, (w r. 1920 wynosił 300—325% w porównaniu z r. 1914), który poprostu wykluczał możliwość rentowności. Ponieważ ustawa mieszkaniowa z r. 1901 nie stosowała się do budynków, wznoszonych wyłącznie przy inicjatywie prywatnej, zaś budownictwu prywatnemu należało bezwzględnie przyjść z pomocą, państwo i gminy udzielały swej pomocy i poparcia w różny sposób. Pierwsze kroki w tym kierunku postawił „Koninklijk National Steuncomité“ półoficjalny Narodowy Komitet Pomocy“ pracujący prawie że wyłącznie z pomocą finansową państwową nad usunięciem zgubnych skutków wojennych, udzielając premij i pożyczek hipotecznych prywatnym przedsiębiorcom, mając na celu ulżenie nędzy mieszkaniowej i bezrobociu. Wydajną pomoc mogły dać dopiero państwo i gminy. Jako najbardziej charakterystyczne i najczęściej stosowane formy pomocy było:

1. udzielanie premij, których wysokość w różnych latach była różną i tak n. p. w r. 1920 wynosiła premja na każde poszczególnie mieszkanie o kubaturze maksimum 450 m<sup>3</sup>, 20 Fl. na każdy m<sup>3</sup> zabudowanej powierzchni (maximum 2.200 Fl., dla Amsterdamu 2.500 Fl.). Premje te ulegały zmniejszaniu na 1.700 Fl., 900 Fl., 600 i 300 Fl. i od r. 1924 zaprzestano ich udzielać tj. od chwili, gdy koszty budowy spadły i ustabilizowały się na poziomie ca. 160—170% przedwojennych kosztów.

2. Udzielanie kredytu hipotecznego (na I hipotekę) na przeciąg 15 lat przy 6% oprocentowaniu. Kredyt ten wynosi stosownie do rzeczywistych kosztów budowy 100% wartości gruntu i 90% rzeczywistych kosztów pomniejszonych o premje. Premje płacono państwu, które też i kapitał dla hipotek dostarczało. Gminy musiały jedynie poręczać procenty i raty. Premje początkowo wynosiły 30% kosztów budowy, ponieważ ponadto przedsiębiorca musiał

<sup>1)</sup> W/g danych statystycznych na ogólną liczbę wybudowanych mieszkań wzniesiono z kapitałów prywatnych:

w roku 1921	36,6%	w roku 1925	73,2%
„ 1922	54,8%	„ 1926	84,1%
„ 1923	64,8%	„ 1927	84,6%
„ 1924	73,5%	„ 1928	85,8%



wykazać się posiadaniem 5—10% własnych kapitałów, w ten sposób ryzyko gminy zmniejszało się o 35—40% ogólnych kosztów budowy.

Jako warunek przy udzieleniu kredytów na hipotekę stawiano zobowiązanie nie podnoszenia czynszów w ciągu 15 lat bez zgody rady miejskiej.

3. W wyjątkowych wypadkach w niektórych gminach (n. p. Amsterdam) udzieliło państwo lub gminy kredytów nawet na II hipotekę. Forma ta została wprowadzoną od r. 1925 dla przyjsia z pomocą prywatnym osobom, budującym tanie mieszkania robotnicze. Na ten cel wydano w tysiącach guldenów w r. 1925 — 2.979, w r. 1926 — 945, w r. 1927 — 765, w r. 1928 — 395.

4. Sprzedaż gruntów gminnych po przystępnych cenach.

Niżej podane zestawienie statystyczne wskazuje ile i w jakiej wysokości mieszkań zbudowanych przez prywatnych przedsiębiorców i właścicieli korzystało w latach największego kryzysu z premij państwowych:

Rok	Ilość mieszkań	Wysokość udział. premij Fl.	Na mieszkanie Fl.
1921	20974	36,816.761	1755
1922	21255	15,048.739	708
1923	13869	4,056.610	293
Razem..	56098	55.922.110	

Tego rodzaju pomoc okazała się dodatnią i przyczyniła się do znacznego ożywienia ruchu budowlanego prywatnego, a pośrednio do potania kosztów budowy, gdyż przedsiębiorcy dążyli do tego, aby możliwie jaknajmniej dokładać do przyznanej premii, która była pewnego rodzaju wyrównaniem za niepomierny wzrost kosztów budowy. Jeden błąd popełniono jednakże, udzielając początkowo nieproporcjonalnie wysokich premij (2.000—2.500 Fl. od mieszkania), gdyż koszt budowy po kryzysie bardziej spadł niż zmniejszone o premję koszt budowy w czasie najostrejszego kryzysu. Wskutek tego szereg hipotek został zachwiany ze szkodą gmin, jako poręczycielek przy udzielaniu przez państwo przedsiębiorcom prócz premij, pożyczek hipotecznych i zmusiło gminy do wystawienia na licytację z powodu niepłacenia rat i procentów po dzień 1 stycznia 1928 r.:

w Amsterdamie . . . . . 617 mieszkań,  
w Roterdamie . . . . . 406 „  
w Hadze . . . . . 275 „

przyczem zaległych było tytułem procentów i rat:

w Amsterdamie . . . . . 229.800 Fl.  
w Roterdamie . . . . . 1,115.100 „  
w Hadze . . . . . 37.400 „

Cyfry te nie są wprawdzie zbyt wysokie w stosunku do udzielanych kredytów, lecz winny być nauką, by przy systemie premij przy równoczesnym udzielaniu hipotecznych pożyczek przy poręce gmin, stosowana była ostrożność podyktowana możliwością spadku kosztów budowy i obniżenia wartości domów.

(Dokończenie nastąpi)

Prof. Edwin Hauswald.

## PSYCHOLOGICZNY KIERUNEK UMIEJĘTNEJ ORGANIZACJI.

Zwolennikom i działaczom nowoczesnych metod racjonalizacji produkcji zarzucano nieraz, że traktują człowieka jako przedmiot lub rodzaj maszyny, powodując przez to jego przemęczenie i poniżenie. Zarzuty tego rodzaju nie są jednak uzasadnione, gdyż właśnie wielkie zagadnienie dostosowania pracy wszelkiego rodzaju do właściwości organizmu ludzkiego, z uwzględnieniem znanych dotąd praw biologii i psychologii, zajmowało nowoczesnych organizatorów produkcji i pracy już od pierwszych chwil odrodzenia wiedzy organizacyjnej, jak o tem pisałem w dziele o „Przemysle“, oraz w przemówieniu wstępnym na II. Zjeździe Naukowej Organizacji w Warszawie.

Obecny stan tej ważnej sprawy przedstawię krótko na podstawie informacji, zebranych w czasie ostatnich kongresów racjonalnej organizacji w Pradze, Rzymie, Paryżu i Warszawie, wiadomości ze źródeł zagranicznych, oraz własnych doświadczeń.

Zastosowanie wiedzy psychologicznej do celów pracy gospodarczej ujęto przed kilkunastu laty w całość zwaną psychotechniką lub też psychologią przemysłową (ang. Industrial psychology), która rozwinęła się w samodzielną gałąź nauk biologiczno-technicznych.

Na II-im kongresie międzynarodowym racjonalnej organizacji w Paryżu omawiano kilka ważnych kwestyj z tego działu wiedzy.

Dr. med. Allendy poruszył tam dziedzinę psychologii objawów podświadomych (fr.: Psychologie de l'inconscient), podnosząc siłę wpływu pędów podświadomych, jak np. zazdrości, miłości, nienawiści, ambicji, wiary, zapału i t. d. na zachowanie się i rozwój człowieka.

Skutkiem tego nie można jego zdaniem polegać na wynikach badań psychotechnicznych, dokonywanych w kierunkach zdolności ruchowych, fizycznych, umysłowych itp. zwłaszcza, gdy chodzi o udzielanie porad co do wyboru przyszłego zawodu. Tam bowiem nie rozstrzygają

tylko same uzdolnienia, lecz raczej głęboko ukryte popędy organiczne. Umysł ludzki nie jest bowiem określoną jednostką, lecz raczej rodzajem parlamentu różnych myśli, dążeń i pragnień. Pragnienia zaś i uczucia wiodą człowieka nieraz do wyboru zawodu i umożliwiają mu pewne w nim powodzenie, mimo słabego nawet uzdolnienia.

Jako przykłady przytoczyć możemy skłonności sadystyczne, polegające na podświadomym upodobaniu do widoku cierpienia, wiodące ludzi do wybierania zawodów stosunkowo przykrych, jak n. p. chirurga, wojownika, rzeźnika, despoty i t. p. Następnie rozstrzygający wpływ popędu erotycznego u artystów i poetów.

Sprawą tą zajmowała się już dawniej wiedeńska szkoła psychologów, o czem pisał w r. 1924 Missriegler.

Allendy sądzi, że przy udzielaniu porad zawodowych psychotechnik ograniczyć się powinien do wskazania negatywnych, czyli do wyliczenia kandydatom, jakich uzdolnień im brak, pozostawiając resztę pracy psychoanalizie, mającej zbadać sploty (kompleksy) podświadomych popędów i pragnień.

Rozważywszy bliżej to ważne i zajmujące zagadnienie nie mogłem uznać w całości tezy referenta, godząc się tylko na żądanie, by badania psychotechniczne obejmowały w takich razach także objawy fizjologiczne i popędy podświadome.

Psychologia stosowana czyli psychotechnika ma głównie dwa różne zadania.

1. Selekcję człowieka do określonych stanowisk zawodowych, przy której użytecznym jest zarówno pozytywne stwierdzenie istnienia pewnych zdolności, jak też i negatywne ustalenie rzeczy.

2. Poradnictwo zawodowe, odnoszące się do doboru zawodu wedle znanych uzdolnień i skłonności człowieka na podstawie szerzej ujętego zbadania jego skłonności, właściwości, zdolności i zręczności.



W drugim dziale pracy psychotechników słusznym jest niewątpliwie żądanie, by w badaniu uwzględniono także wrodzone popędy i skłonności.

Poleganie jednak na trudnych do obiektywnego stwierdzenia skłonnościach i zamiłowaniach młodych zwykle i nie-doświadczonych ludzi, byłoby złą podstawą do wydawania porady w sprawie wyboru stosownych kierunków zawodowych. W poważnej pracy zawodowej korzystne widoki powodzenia i zadowolenia daje tylko kombinacja pewnych zdolności psychicznych i fizjologicznych z instynktowną oraz nabytą skłonnością; brak zaś dostatecznych zdolności odbija się potem boleśnie, nawet przy początkowo wyraźnych i silnych skłonnościach.

### Poradnictwo.

Wzorowe postępowanie przy udzielaniu porad w sprawach doboru kierunków zawodowych powinno być — moim zdaniem — następujące:

1. Kandydat sporządza szczegółowy opis swych właściwości, skłonności i doznanych trudności, podając zarazem swe życzenia i motywy co do wyboru zawodu. W opisie uwzględnia się także daty co do rodziny i objawów dziedziczności. Co ułatwienia służy starannie ułożony spis pytań.

2. Interview (osobiste spotkanie z rozmową) z kandydatem, a w razie możliwości także z poważnym członkiem jego rodziny. Przytem stawia się kandydatowi planowo już ułożone pytania, notując krótko jego odpowiedzi i własne spostrzeżenia.

3. Zbadanie świadectw i opinii nauczycieli lub przełożonych co do zdolności, postępów, skłonności i zachowania się. Z tych danych można przy pomocy osobistego „interview“ wytworzyć sobie pierwszy obraz zdolności, usposobienia (temperamentu) i charakteru.

4. Zbadanie lekarskie (fizjologiczne), z podaniem stanu, zalet i wad organizmu.

5. Zbadanie psychotechniczne co do:

- a) zdolności podstawowych;
- b) zdolności specjalnych;
- c) wrażliwości nerwowej, uczuciowej i temperamentu;
- d) instynktów, popędów i skłonności;
- e) właściwości etycznych;
- f) charakteru, o ile jego ujęcie jest możliwe;
- g) wiedzy i wprawy nabytej;
- h) warunków lokalnych i materialnych;
- i) sposobności, jakie kandydat w danych warunkach mieć może.

Do ostatniego punktu zauważyć muszę, że w wielu przypadkach wybór i powodzenie w zawodzie zależy głównie od sposobności i znajomości.

Na podstawie tak obszernego układu studjów i znajomości typowych wymogów, jakie praktyka życia stawia w różnych kierunkach zawodowych, można w wielu razach podać ogólne wskazówki, do jakich kierunków kandydat się nie nadaje, do jakich zaś ma korzystne zdolności i warunki.

Wyniki badań zestawia się w wykazie połączonym zwykle z wykresem, zwanym zwykle profilem psychofizjologicznym albo też biotypem (dr. Pende). Tego rodzaju charakterystyka osoby może być bardzo cenną pomocą w jej dalszym rozwoju życiowym.

Wyjaśnia bowiem nieznanie zwykle człowiekowi stany faktyczne i możliwości rozwojowe, przestrzega przed trudnościami, związanymi z naturą danego organizmu, zwraca uwagę jego na realne stosunki panujące w różnych zawodach, sam zaś tok doświadczeń i rozmów otwiera wielu kandydatom i ich rodzinom oczy na nieznanie im przedtem fakty, możliwości i trudności.

W razie stwierdzenia poważnych sprzeczności między skłonnościami i popędami a uzdolnieniami, należałoby w późniejszym życiu dążyć do zawodów

odpowiadających przede wszystkim typowemu uzdolnieniu, pozostawiając zadowolenie skłonności dziedzicom sportów i rozrywek.

### Motywy wyboru zawodu.

Dr. Biegeleisen, kierownik Instytutu psychotechnicznego i poradni w Krakowie, urządził ankietę co do życzeń młodzieży szkolnej w sprawie wyboru zawodu i otrzymał następujące wyniki:

#### Motywy.

	Odsetki
1. Wpływ rodziców lub kolegów . . . . .	15 %
2. Właściwości oraz wady organizmu . . . . .	2 %
3. Popłatność zawodu . . . . .	21 %
4. Łatwość zajęcia . . . . .	18 %
5. Niezależność osobista (t. zw. wolne zawody) . . . . .	0,2 %
6. Chęć służenia społeczeństwu . . . . .	6,8 %
7. Zabezpieczenie utrzymania na starość . . . . .	3,4 %
8. Urozmaicenie w zajęciu zawodowym (podróże) . . . . .	3 %
9. Zamiłowanie, uzdolnienie specjalne . . . . .	18 %
10. Ambicja, widoki powodzenia . . . . .	0,1 %
11. Inne motywy, albowiem brak uzasadnienia . . . . .	12 %

### Hipotezy psychotechniki.

Możliwość wykonywania względnych pomiarów psychologicznych opiera się na licznych faktach, znanych nam z doświadczenia życiowego i na pewnych hipotezach roboczych, stwierdzonych następnie kontrolą dokonywanych według nich eksperymentów. Trafność ocen psychofizjologicznych okazała się zadowalającą, gdyż stwierdza się ją zwykle w 80% lub więcej odsetkach.

Główne hipotezy robocze psychotechniki są następujące: (Myers, Industrial psychology 5, 150).

1. W czynnościach zawodowych ludzie różnią się od siebie:

- a) wrodzonymi zdolnościami;
- b) wiedzą nabytą;
- c) wprawą praktyczną (ang.: skill).

2. Zdolności wrodzone mają wielki wpływ na zakres, szybkość i trwałość nabywania wiedzy i wprawy zawodowej.

3. Zdolności wrodzone podzielić można na ogólne (g) i specjalne (s). Granice między nimi są jednak niewyraźne.

4. Do różnych zadań zawodowych, wzgl. życiowych, trzeba różnych zdolności. Stąd wskazaniem jest dobieranie zawodów do znanych w przybliżeniu uzdolnień i skłonności człowieka, czyli poradnictwo psychologiczne w sprawie doboru odpowiednich kierunków zawodowych.

5. Kombinacje zdolności wrodzonych, oznaczonych przez „g“, (generalne) i „s“ (specjalne), są u ludzi różne.

6. Osoby o wysokim uzdolnieniu wrodzonym osiągają przy równych zresztą innych warunkach pełne powodzenie w odpowiednich dla nich zawodach.

7. Stopnie uzdolnień wrodzonych, jakoteż zdolności kombinowanych (wypadkowych), t. zn. wrodzonych i nabytych, mierzyć można przez porównywanie wyników znormalizowanych zadań próbnych u różnych jednostek albo grup.

Pomiary psycho-fizjologiczne dają tylko względne wyniki, odniesione do poprzednio zmierzonych i statystycznie ujętych wielkości średnich. (Cechowanie wyników).

8. Wyniki indywidualne mierzy się:

a) za pom. trudności zadań. Osoby zdolniejsze potrafią dobrze rozwiązać większą ilość postawionych wszystkim zadań;

b) za pom. liczby poprawnie rozwiązanych zadań równej trudności na liczbę ogólną postawionych zadań, w oznaczonym okresie czasowym. N. p. na postawionych wszystkim 30 zadań równej trudności rozwiązała osoba 1. — 26, 2. — 18, 3. — 7 i t. d.;



c) przez zliczenie błędów, popełnionych w oznaczonym czasie. Zdatniejsi kandydaci robią w równych warunkach mniej błędów niż inni:

d) przez mierzenie prędkości, albowiem czasu, zużytego na poprawne załatwienie każdego zadania.

9. Przed rozpoczęciem właściwych pomiarów trzeba dać każdemu kandydatowi jasne i dokładne polecenia co do czynności, jakie on ma wykonać przy aparacie lub zadaniu.

10. Jeżeli się chce otrzymać dobrze zrównane wyniki badań, trzeba też każdemu kandydatowi dać czas i sposobność do wstępnego wyćwiczenia się w obsłudze aparatów, aby w ten sposób usunąć wielkie nieraz różnice przypadkowej znajomości podobnych zadań, nabytej gdzieindziej.

11. W czasie pomiarów może obserwator robić spostrzeżenia co do sposobu zachowania się (ang.: behavior) kandydata, uzyskując w ten sposób pewne wskazania co do jego usposobienia i charakteru.

12. Wyniki „interview“, pomiarów i obserwacji dodatkowych zestawia się następnie w tabelach biotypowych lub w t. zw. profilach psychofizjologicznych, których kilka podaje.

### Zdolności podstawowe i specjalne.

W nowszej praktyce psychotechnicznej ocenia się wysoko znaczenie wrodzonych zdolności, stanowiących podstawę rozwoju zdatości człowieka do pracy. (Suter, w Zurychu). Wedle Spearmana owe uzdolnienia wrodzone stanowią jakby dwie grupy, mianowicie grupę główną zdolności, którą nazywa zdolnością główną „g“ oraz obok niej kilka rozmaicie rozwiniętych zdolności specjalnych, oznaczonych krótko literami s, s'.

Napotykanie w życiu typy uzdolnienia pochodzą jego zdaniem stąd, że istnieją różne kombinacje grupy głównej g z uzdolnieniami dodatkowymi i specjalnymi s. Zdaniem autora można się w ten dopatrzeć zajmującej analogii z bogatą różnorodnością właściwości kryształów, w zależności od różnego rozmieszczenia atomów i elektronów w tak zwanej siatce ustrojowej kryształów.

### Związek między zdolnościami a wypadkami.

Ważny a bliski związek zauważono między zdolnościami zmysłowymi i motorycznymi a podatnością poszczególnych pracowników do nieszczęśliwych wypadków. Dobry, bystry wzrok i słuch, szybka reakcja motoryczna po otrzymaniu wrażenia zmysłowych, zręczność fizyczna i spokój nerwów, stanowią niewątpliwie cenne właściwości, chroniące ludzi od wypadków i związanych z nimi fatalnych nieraz następstw. Osoby pod tymi względami gorzej wyposażone objawiają niezwykle wysoką podatność albo skłonność do popełniania błędów i powodowania niebezpiecznych wypadków. Zdarzało się, że n. p. na 50 robotników zatrudnionych w równych zresztą warunkach jeden miał w przeciągu kwartału 3 poważniejsze wypadki, reszta zaś tylko kilka drobnych.

Stwierdzenie takiego związku, czyli korelacji między zdolnościami a skłonnością do wypadków, przyczyniło się wielce do rozszerzenia badań psychofizjologicznych, zwłaszcza w takich przedsięwzięciach, w których jak n. p. w kolejnictwie, błędy personalu mogą wywołać fatalne następstwa dla podróżnych.

Dlatego też wprowadzono badania psychotechniczne w Polskich kolejach państwowych, podobnie jak we wszystkich prawie wielkich towarzystwach kolejowych i tramwajowych zagranicą.

Niedawno przedstawił prof. dr. Lahy z Paryża metody używane w instytucie psychotechnicznym wielkiego Towarzystwa kolei miejskich i podmiejskich

miasta Paryża (Tramways et chemins de fer en commun de Paris).

Według referatu ogłoszonego w „Atti di Congresso del organiz. scientifica“ di Roma, (str. 1043), wprowadzono tam badania następujące. Każdego kandydata poddaje się najpierw zbadaniu przez lekarza, następnie próbom psychotechnicznym, potem zaś próbie służby praktycznej.

Badania psychotechniczne dążą do przybliżonego zmierzenia a) zdolności, b) przez powtarzanie pomiarów w określonych odstępach czasu także do śledzenia jego rozwoju zawodowego, c) do pomocy w przyszłym dokształcaniu.

Kontrola otrzymanych tą drogą wyników przez ich porównywanie z ocenami praktycznej zdatości w służbie wykazała zgodność w 84%-ach.

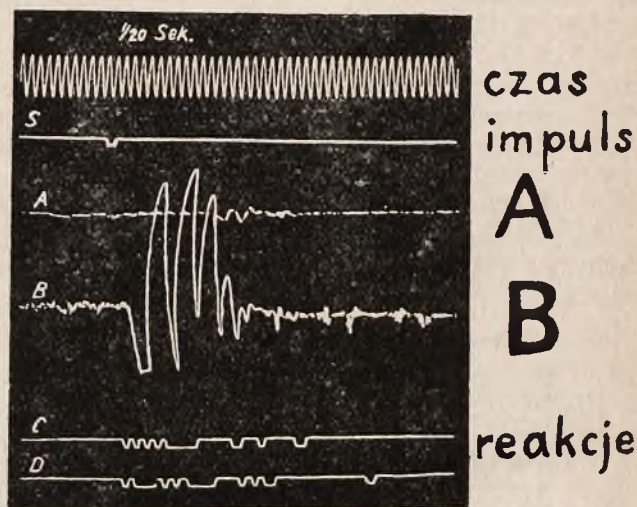
Układ badań obejmuje dziedziny:

- a) wrażeń zmysłowych;
- b) zdolności ruchowych;
- c) zdolności psycho-motorycznych;
- d) inteligencji.

Do tych celów stosuje się tam krótkie badania, zwane testami:

1. uwagi rozdzielnej;
2. reakcyj ruchowych np. na dźwięki sygnałów;
3. sugestyjności, według Bineta;
4. siły i wytrzymałości mięśniowej;
5. oceny różnych prędkości jazdy;
6. oceny odległości;
7. szybkości spostrzegania;
8. ulegania wzruszeniom pod wpływem niespodzianych podnieć;
9. pamięci (np. co do serji słów);
10. inteligencji słownej (logicznej);
11. inteligencji praktycznej;
12. zdolności do rozumienia mechanizmów.

Nadawanie podnieć i notowanie otrzymanych na nie reakcyj (wzgl. czynności) odbywa się tam automatycznie, za pomocą przyrządów, pędzonych motorkami i indikatorów, rysujących wyniki na ruchomej taśmie z dokładnością  $\frac{1}{5}$  sekundy. Takie ulepszenie aparatury zapewnia zupełną równomierność w wydawaniu podnieć oraz obiektywną dokładność w pomiarach czasów reakcji, usuwając wszelkie błędy osobiste, popełniane dawniej przez samych obserwatorów i niekorzystny wpływ obawy przed obecnością tych obserwatorów, czyli tremy.



Rys. 1.

Impulsy, reakcje ruchowe i drgania rąk osób A i B.

Badanie pracowników odbywa się tam w regularnie rozmieszczonych terminach, mianowicie u pracowników mających poniżej 45 lat co dwa lata, u starszych zaś



co roku. Na podstawie tych prób i sprawozdań o zachowaniu się każdego pracownika w służbie przydziela się każdemu z nich stanowisko w danym okresie dla niego odpowiednie. Dzięki wprowadzeniu tych metod stwierdzono zmniejszenie ogólnej ilości wypadków o 30%.

O sposobach badania zdolności zawodowych w Stanach Zjednoczonych i w Niemczech pisał już obszerniej w dziele „Przemysł“, str. 196 do 212.

W Ustí (Aussig, Czechy północne) zwraca się przy stawianiu not z prób psychotechnicznych uwagę także na rodzaj środowiska gospodarczego i domowego każdego kandydata. Stosownie do potrzeb tego okręgu miejskiego podzielono środowiska młodzieży na 5 grup, a to:

1. kół wykształconych i zamożnych;
2. grupy średnich urzędników;
3. średnich kupców i rzemieślników;
4. robotników fachowych, woźnych i t. d.;
5. grupy robotników zwykłych, średniego i niższego stopnia.

Dzięki temu ugrupowaniu otrzymał tamtejszy instytut psychotechniczny większą niż przedtem zgodność swych ocen z kontrolą w praktyce.

### Profile psychotechniczne albo biotypowe.

Ostateczne wyniki poprzednio wymienionych prób, rozmów i pomiarów zestawia się zwykle w ogólną charakterystykę danej osoby, zwaną profilem psychologicznym albo też według Dra Pendego (Genewa) biotypem.

Zestawienia te różnią się pod względem swego zakresu i układu, zależnie od potrzeb zakładu przeprowadzającego studia. Zdaniem autora obejmować one winny stan organizmu, główne cechy jego funkcji fizjologicznych i patologicznych, sprawność zmysłów i układu nerwowego, reakcje ruchowe i umysłowe, pamięć, inteligencję literacką, techniczną i praktyczną, uwagę, objawy uczuciowe, wolę, energię fizyczną i nerwową, objawy wrodzonych popędów, zdolność do realnej pracy, oraz spostrzeżenia obserwatorów co do sposobów zachowania się w czasie interview'u i prób (testów), dające pewien wgląd w właściwości usposobienia czyli temperamentu i w charakter badanej osoby.

Ograniczenie prób głównie do zbadania działań umysłowych, a więc inteligencji, zdolności pojęciowej i logicznej, z pominięciem badań medycznych i fizjologicznych uważałbym za niewłaściwe, zwłaszcza gdy się zważy, jak silnym jest wpływ przebiegów fizjologicznych lub patologicznych na umysł i wolę człowieka.

Prawie wszyscy pisarze skrajnego pesymizmu albo szkodliwi dla społeczeństw agitatorzy stali nieświadomie pod wpływem chorobliwego stanu swych organów cielesnych, n. p. chorób narządu trawienia, różnych gruczołów lub też nerwów, mających ich funkcje regulować.

Jako przykłady profili psycho-fizjologicznych przytoczę schemat używany w Instytucie psycho-technicznym Patronatu w Warszawie (Bużycka) i biotyp własnego układu.

#### Profil psychologiczny.

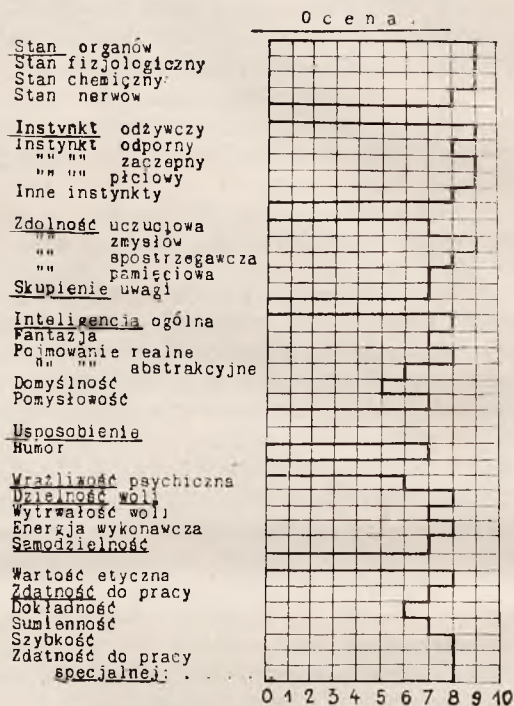
1. Oko: Bystrość wroku, zmysł barw, ocena przestrzeni, wyobrażenia przestrzenna.
2. Ucho: Bystrość słuchu, rozróżnianie wysokości tonów.
3. Układ mięśniowo-stawowy: Siła mięśniowa, pewność ruchów, dokładność ruchów, szybkość ruchów, koordynacja ruchów, odczucie rytmu.
4. Odporność na zmęczenie.
5. Uwaga: Zakres uwagi, podzielność uwagi.
6. Pamięć: Zakres pamięci, dokładność pamięci, trwałość pamięci.

7. Wyobrażenia: Żywość, bierność.

8. Inteligencja: Wskaźnik inteligencji, rozumienie, pomysłowość, inteligencja techniczna, inteligencja praktyczna.

Schemat badania psychologicznego układu pani Bużyckiej (Instytut psychotechniczny Patronatu w Warszawie).

Schemat biotypowy podany na ryc. 2 uwzględnia w znacznej mierze stan organów, objawy fizjologiczne, instynkty, popędy i temperament, obok znanych działów, odnoszących się do czynności zmysłowych, umysłowych, woli, siły, wytrwałości i zdolności do prac zawodowych. Biotyp ten uzupełniony jest na rycinie w wykresie, podającym stopnie oceny poszczególnych właściwości lub czynności w skali decymalnej.



Rys. 2.

Skala obejmuje 10 stopni, przyczem stopień 5 oznacza średni stan, napotykany przy badaniach masowych u przeważającej ilości osób; liczby mniejsze oznaczają uzdolnienia poniżej normy średniej, 6 do 8 dobre, ponad 8 do 9 bardzo dobre, ponad 9 do 10 rzadko napotykane i uważane za doskonałe.

Ogólny kształt otrzymanej linii łamanej daje wprawnym psychotchnikom możność rozpoznania, do jakiego typu zawodowego osoba badana najwięcej się nadaje; szczegółowe zaś porównanie linii profilu osobistego z podobnymi liniami, charakteryzującymi znowu zdolności, potrzebne dla różnych określonych już bliżej zawodów, (przyrząd Hanszylda) służyć może jako podstawa do przybliżonego wskazania kilku kierunków zawodowych, do których dana osoba ma najlepsze warunki.

Ogólny plan badań, dokonywanych w brytyjskim „Instytucie Psychologii Przemysłowej“ obejmuje następujące działy:

#### A) Zdolności umysłowe.

1. Inteligencja ogólna.
2. Zdolności specjalne, jak zręczność, zrozumienie mechanizmów.
3. Stan wiedzy i wykształcenia.
4. Zainteresowania osobiste, ich motywy.



### B) Usposobienie. (Temperament).

Właściwości uczuciowe, jak np. wrażliwość, spokój nerwów, samodzielność w postępowaniu, upór, sugestywność, zapał, obojętność, bojaźliwość i t. d.

### C) Charakter.

Charakterem nazywamy zespół typowych sposobów zachowania się i działania badanej osoby.

1. Właściwości moralne, jak sumienność, uczciwość, prawda.

2. Właściwości społeczne, objawiające się w życiu zbiorowym ujemnie lub dodatnio. N. p. egoizm, chciwość, żądza władzy, życzliwość, społeczenie, lojalność, wyrozumiałość, cierpliwość.

3. Sposób współdziałania w robotach zbiorowych (drużynowych). Dostosowanie się, utrzymanie tempa, pomaganie.

### Krzywe wydajności lub pracy (Ang. Work curves).

Umiejętna organizacja obejmuje od czasów Taylora i jego następców także zaniedbany przedtem, a nader ważny dział techniki pracy osobistej.

O zaniedbaniu tej dziedziny przekonać się można dziś jeszcze, jeżeli się bliżej zajmiemy studjowaniem któregoś z tradycyjnych działów rzemiosła lub przemysłu. Tam, gdzie pracę ręczną udało się zastąpić maszynową, sprawa ta mniej jest widoczna; natomiast w dziedzinach o przewadze prac ręcznych spostrzedz można, że tradycyjne sposoby wykonywania poszczególnych robót są zastarzałe, mało wydajne a skutkiem tego także kosztowne. Może najbardziej zaniedbaną jest tak doniosła dla dobrobytu mas ludzkich dziedzina budowania i urządzania domów mieszkalnych, w której mimo cennych prac Gilbretha stojmy jeszcze na poziomie nawet niższym od tego, jaki u nas istniał przed 60 laty. Lepsza technika pracy robotników budowlanych, przy małej tylko pomocy nowoczesnych maszyn dźwigowych lub transportowych i lepszej organizacji kolejności robót, dałaby doskonałe rozwiązanie problemu budowy tanich mieszkań, przez zwiększenie wydajności robót, obniżenie kosztów budowy i to bez zwiększenia wysiłku ludzkiego.

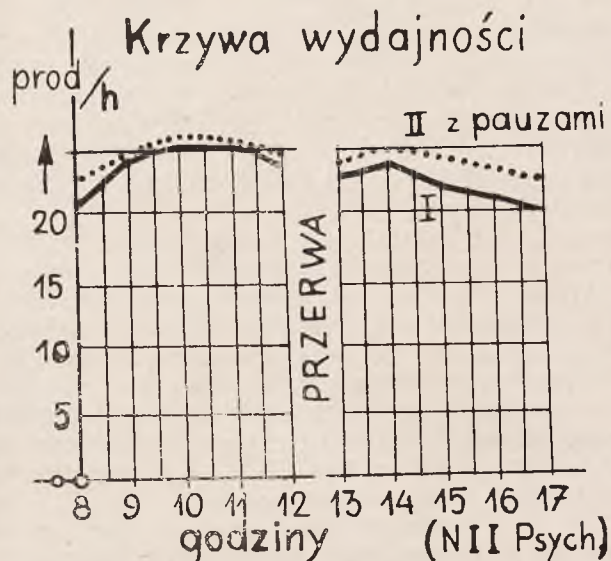
Taylor wykazał, że nawet w dziale obróbki żelaza i stali, którego technika pracy wydawała się wtedy ostatnim wyrazem doskonałości, faktyczna wydajność pracy była zaledwie  $\frac{1}{3}$  tego, co być powinno.

Od chwili zrozumienia olbrzymiego znaczenia prawidłowej techniki pracy powstała jednak reakcja wielu przywódców ruchu robotniczo-socjalistycznego, starających się wykazać, że wszelkie zwiększenie użytecznej wydajności pracy połączone będzie ze zwiększeniem zmęczenia pracujących. Obawy te byłyby tylko wtedy uzasadnione, gdyby technika pracy była po prostu złą i gorszą od dawnej, do czego oczywiście niktby nie dążył.

Jeżeli natomiast nowa technika pracy będzie faktycznym ulepszeniem dawnych sposobów, a w istocie swej będzie dobrze dostosowana do właściwości organizmu ludzkiego, wtedy zwiększenie wydajności nastąpi skutkiem ułatwienia roboty i zmęczenie pracujących zmaleje. W ostatnich latach robiono w Wielkiej Brytanji szereg doświadczeń nad zmęczeniem przy pracy i przekonano się o prawdziwości powyższego twierdzenia. Zarazem zauważono, że między krzywymi wydajności a zmęczeniem jest bliski związek, skutkiem czego nawet po krzywych wydajności łatwo poznać można, jaki stan zmęczenia odpowiadać im będzie.

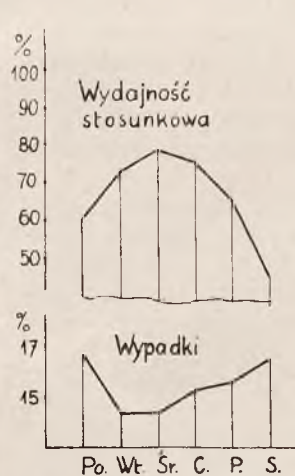
Angielska szkoła psychologów przemysłowych uważa obecnie krzywe wydajności za najczulsze wskaźniki dobroci lub też wadliwości badanej metody produkcji i dlatego wiele im czasu poświęca.

Poszczególne punkty krzywych wydajności otrzymuje się w ten sposób, że zapisuje się ilość jednostek wyrobu, przerobionych na danym stanowisku w ciągu każdej godziny, a średnie wyniki wielokrotnie powtarzanych pomiarów ustala się jako punkty wykresu.

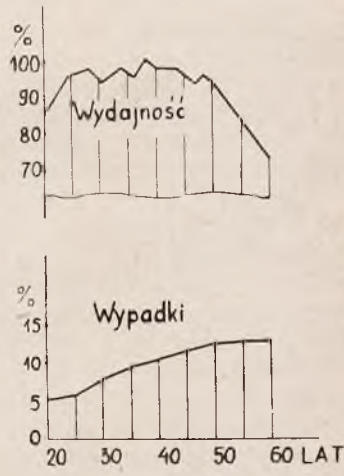


Rys. 3.

Ryc. 3 podaje dwie krzywe wydajności dla  $8\frac{1}{2}$  godzinowego okresu pracy, przyczem na osi poziomej (X) mamy skalę godzin, na osi pionowej zaś skalę wydajności, wyrażonej wprost przez liczbę dokonanych na godzinę czynności. Pomiary odbywały się zresztą co  $\frac{1}{2}$  godziny. Typowy kształt linii wydajności pokazuje zrazu mniejsze wartości, z powodu potrzeby włożenia się do pełnej prędkości wytwarzania, potem osiągnięcie maxima i lekki spadek przed przerwą obiadową. Podobny przebieg ma praca popołudniowa. Pełna linia I pokazuje wydajności przy normalnym ruchu, bez przerw wypoczynkowych.



Rys. 4.



Rys. 5.

Po przestudjowaniu przebiegu pracy przez psychotechnikę postanowiono wprowadzić kilka krótkich przerw wypoczynkowych dla całego oddziału, wynoszących około 5% czasu pracy. Po kilku tygodniach, gdy załoga przyzwyczaiła się do nowego sposobu działania, wykonano ponowne pomiary wydajności i otrzymano wyniki lepsze, przedstawione krzywą kropkowaną II. Wynik ten był dowodem, że zaprowadzenie owych kilkuminutowych wypoczynków było korzystnym, zmniejszyło widocznie zmęczenie a równocześnie podniosło wydajność godzinną i dzienną.

Krzywe wydajności służyć też mogą do studjowania wpływu tempa produkcji na ilość wypadków, jak to pokazuje rys. 4, zawierający równoczesne wielkości



wydajności stosunkowej (w %) i ilości wypadków w różnych dniach tygodnia. Ważnem i zajmującym jest stwierdzenie, że ilość wypadków maleje, gdy wydajność rośnie.

Rys. 5 podaje znowu zależność wydajności stosunkowej od wieku pracujących.

Popularne mniemanie, że każde zwiększenie wydajności musi się odbić szkodliwie na zdrowiu pracującego, z powodu jego przemęczenia, okazało się według obiektywnie i naukowo prowadzonych badań niesłusznem, gdyż przy ulepszonej technice pracy możliwem jest znaczne zwiększenie użytecznej wydajności, przy równoczesnem zmniejszeniu obserwowanego przedtem zmęczenia.

Sprawą tą zajmował się w czasie wielkiej wojny i po niej Brytyjski Wydział badań nad zmęczeniem (Industrial Fatigue research board), będący zakładem państwowym pod kontrolą rządu i parlamentu. Wydział ten prowadził liczne badania w sposób bardzo dokładny i bezstronny, obejmując przytem znacznie szersze dziedziny zagadnień pracy przemysłowej, niż to pierwotnie zamierzano. Wynik tych badań ogłoszono w postaci około 60 sprawozdań (Reports of the IFRB.), obejmujących n. p.:

Studja nad przyczynami wypadków,

„ „ wpływem okresu pracy dziennej na zmęczenie,

„ „ przewietrzania,

„ „ oświetlenia,

„ „ przerw wypoczynkowych,

„ „ czasów zużytych i ruchów roboczych,

„ „ nad zmęczeniem a wydajnością produkcji,

„ „ praktycznymi wynikami poradnictwa zawodowego.

Obok tego wielkiego zakładu rozwinął się w ostatnich latach nowy Instytut psychologii przemysłowej, którego działalność przedstawia dalszy ustęp.

### Instytut Psychologii przemysłowej w Londynie.

(National Institute of Industrial Psychology; London WC 2, Aldwych House).

Dla stosunków panujących w dziale organizacji i administracji w Wielkiej Brytanii, charakterystyczną jest działalność Instytutu Psychologii przemysłowej w Londynie, założonego w roku 1921 jako Towarzystwo naukowe, utrzymujące się własnymi środkami, bez pomocy rządu.

Instytut ten zajmuje się badaniami naukowymi oraz praktycznymi zastosowaniami metod psychologicznych i fizjologicznych do różnych działów pracy przemysłowej i gospodarczej. Odnośne pomiary odbywa się przeważnie w lokalach fabrycznych, przy użyciu przenośnych instrumentów.

Po porozumieniu się z zarządem danego zakładu przemysłowego i określeniu zadań wysłał Instytut swych pracowników, wykształconych w działach psychologii i fizjologii, z aparatami do danego oddziału lub biura i przeprowadza tem szereg celowo ułożonych studjów i pomiarów. Prace te mają prawie zawsze na celu usunięcie spostrzeżonych złych warunków produkcji i ułatwienie pracy ludzkiej, dzięki czemu działalność psychologa znajduje z reguły poparcie robotników i urzędników zakładu. Skutkiem usunięcia dawnych przeszkód, jakie wadliwie zorganizowana praca napotykała, zajęcia poddane badaniom i poprawkom odbywać się może w lepszych warunkach i przy mniejszem natężeniu, a w dalszem następstwie także przy zwiększonej wydajności.

Zakres zadań Instytutu w krótkim zestawieniu przedstawia się następująco:

#### Zakres prac Instytutu.

1. Badania najlepszych metod stosowania energii ludzkiej w zakładach przemysłowych, biurach i t. d. w kierunkach:

- a) usunięcia zbędnych ruchów roboczych,
  - b) najkorzystniejszego rozkładu okresów pracy i spoczynku,
  - c) koordynacji sposobów wytwarzania,
  - d) zlagodzenia monotonii zajęcia,
  - e) planowania dobrego rozkładu urządzeń.
2. Użycie odpowiednich metod psychologicznych oraz fizjologicznych:

- a) do zapewnienia fabryce stosownego doboru pracowników (selection),
- b) do udzielania zaufania godnych wskazań co do wyboru zawodu (ang. vocational guidance).

#### 3. Działalność oświatowa.

- a) urządzenie kursów z dziedziny psychologii stosowanej dla dyrektorów, inżynierów i badaczy,
- b) urządzenie odczytów dla przedsiębiorców i robotników.

#### 4. Ustalenie i realizowanie warunków:

- a) potrzebnych dla zdrowia, wygody i bezpieczeństwa pracowników,
- b) do utrzymania dobrych stosunków osobistych między zarządem a robotnikami i związkami (ang. good personal relations).

5. Badanie czynników, wpływających na zbyt wyrobów. Reklama, forma i konstrukcja wyrobów, typy opakowań i t. d.

5. Badania naukowe z dziedziny fizjologii i psychologii zajęć przemysłowych, wydawanie drukiem sprawozdań i czasopisma „Journal of the National Institute of Industrial Psychology“.

#### Wyniki pracy Instytutu.

Praktyczne wyniki pracy instytutu dadzą się zwykle wyrazić zwiększeniem produkcji dziennej (8-godzinnej), czyli wydajności zakładu w odsetkach produkcji dawniejszej.

Zabiegi	Zwiększenie wydajności o x%
a) uproszczenie ruchów roboczych i ulepszenie ich rytmu dało . . . . .	około 16
b) nowe metody poduczania robotników . . . . .	od 31 do 40
c) zmniejszenie monotonii przy pakowaniu wyrobów . . . . .	14
przy sortowaniu not bankowych . . . . .	10
d) lepsze rozłożenie krótkich przerw . . . . .	4 do 8
e) zmniejszenie strat powodowanych przez złe dyspozycje, pośpiech, irytację, przemęczenie . . . . .	16 do 53
f) pomiary czasów zużytych wykazują zwykle nieznanę przedtem błęd w urządzeniach, narzędziach, stołach, w transporcie i ruchu materiałów.	
Po wprowadzeniu nowych planów i typów zaoszczędzono w gazowni 47% czasu; w montowni samojazdów uzyskano wzrost wydajności . . . . .	31
w drukarni gazet . . . . .	30
g) lepsze rozplanowanie rozkładu urządzeń (layout of plant) oraz poprawki w kolejności operacji usuwają znaczne straty czasu. W pewnej montowni pojazdów motorowych zwiększono wydajność o . . . . .	200
w rafinerji nafty zaoszczędzono rocznie 90.000 zł.	
h) ulepszenie oświetlenia lub przewietrzania dało . . . . .	od 6 do 14
i) Selekcja sił roboczych na podstawie badań psychotechnicznych zapewnia zadowolenie z zajęcia,	



budzi lepszy nastrój drużyn i obniża straty powodowane przez częste zmiany robotników. W pewnej przędzalni zmniejszono roczny „stosunek zmiany“ personelu do średniego stanu liczebnego załogi o 17%.

Wiele zajmujących szczegółów zawieraają sprawozdania tego Instytutu oraz dziełko Myersa pod tyt. „Industrial Psychology“, wydane w zbiorze „Home University Library“ w Londynie.

Z osobistego zetknięcia się z sekretarzem Instytutu, p. Lawe, przekonać się mogłem, że działalność Instytutu jest doskonale dostosowaną do swoistych warunków, panujących w życiu przemysłowym Wielkiej Brytanii, a dzięki oparciu się na sumiennem studjowaniu stanów i reakcyj fizjologicznych, psychicznych i uczuciowych człowieka wobec pracy zawodowej, otwiera podwoje do nowego kierunku racjonalnej organizacji, uwzględniającego we właściwej mierze zarówno dostosowanie człowieka do zawodu, jak i metod oraz narzędzi pracy do wrodzonych właściwości natury ludzkiej.

### Procedury w zarządach przemysłowych.

Psychologiczne metody reorganizacji zarządu podał dyr. Urwick, przedstawiając postępowanie w jednej ze starych i znanych firm brytyjskich, zdaje się Rowntree and Co w York.

Firma ta miała przed wojną wyrobioną sławę i klientelę na całym świecie, znajdowała się w rękach jednej rodziny, a kierownikami jej było 7 ze sobą spokrewnionych dyrektorów. Przy zmodernizowaniu ustroju firmy po roku 1922 okazało się, że z biegiem czasu podział zajęć między kierowników był wprawdzie tradycyjny ale nieodpowiedni. Postanowiono więc zabrać się do reformy, ale nie tak, jak to radził Taylor, zaczynając zdół od robotnika i oddziału, lecz odwrotnie, zgóry na dół.

Po naradzie dyrekcyi poruczono reorganizację p. Urwick'owi i wyszukano sekretarza-organizatora w osobie p. Sheldona. Ci przedłożyli szczegółowy projekt reorganizacji, który w zasadzie przyjęto, zastrzegając się jednak, że planowane zmiany dokonywane będą tylko za zgodą urzędujących dyrektorów albowiem przy sposobności ich ustąpienia z zarządu. Gdy więc dwu dyrektorów ustąpiło z powodu starszego wieku, zrealizowano znaczną część planu i rozdzielono zakresy działania według systemu funkcyjnego, to znaczy, przez łączenie ze sobą działów czynności wedle ich faktycznego związku.

Potem uporządkowano przepisy wykonawcze dla normalnych sposobów wykonywania poszczególnych robót technicznych w pracowniach, a więc według metod umiejętnej administracji, znanej pod nazwą systemu Taylora i jego szkoły.

Teraz wystąpił organizator z wnioskiem, by także funkcje samej dyrekcyi i całego zarządu poddano normalizacji i ujęto w instrukcje, zwane przez niego procedurami normalnymi (Sheldon: Standardised management procedures. IV Kongres Racj. Organizacji w roku 1929).

Tego rodzaju procedury odnoszą się do uporządkowania obiegu listów, rozkazów, do układania planów gospodarczych czyli budżetów, do zezwalania na wydatki inwestycyjne, obliczania kosztów wytwarzania i sprzedaży, do postępowania przy przyjmowaniu i oddalaniu urzędników i robotników, do sposobów pozyskiwania zamówień i zawierania umów, do wytycznych zasad polityki gospodarczej i socjalnej zarządu i t. d.

W ten sposób starano się ująć wszystkie ważniejsze czynności zarządu głównego oraz zarządów oddziałowych, przez co wytworzyły się jednolite w całym zakładzie normy i metody działania, poddawane zresztą co roku rewizji i dalszemu doskonaleniu.

Przy układaniu przepisów rozpoczyna się od możliwie dokładnego określenia badanej czynności czyli funkcji,

poczem następuje krytyczne rozpatrzenie dotychczasowych sposobów jej załatwiania, zwane analizą. Studja te prowadzą zwykle do pewnych ulepszeń i uproszczeń, które się znowu poddaje krytycznemu omówieniu, poczem następuje nowe unormowanie poszczególnych czynności i ułożenie wzorowej instrukcji.

Już samo studjum każdej funkcji okazało się bardzo użytecznem, gdyż wykrywało liczne usterki dawnej rutyny, braki w rozgraniczeniu zajęć, odpowiedzialności i t. p.

Dalsze korzyści wprowadzenia normalnych procedur były również doniosłe, jak to wykazuje ich zestawienie w moim referacie pod tyt. „Postępy racjonalnej organizacji w W. Brytanii“ (Przegląd Techn. 1929; 1118).

W krótkości powiedzieć można, że określają one lepiej zakresy odpowiedzialności, usuwają wiele sporów między oddziałami, ułatwiają zmiany w przepisach, umożliwiają lepszą koordynację oraz kontrolę prac; ułatwiają też poduczanie nowych urzędników, zastępstwo kierowników i podtrzymują zgodny nastrój wśród pracowników.

Dwa przykłady procedur tego typu znajdują się na końcu wspomnianego referatu w „Przeglądzie Technicznym“.

### Poprawa stosunków osobistych w przemyśle.

Do psychologicznego kierunku zarządzania należy także ważna sprawa poprawy stosunków osobistych między grupą kierowników i urzędników a grupą robotników przemysłowych. Delegaci amerykańscy mówili też o sprawie „personal relations“ już na I. Kongresie Umiejętnej Organizacji w Pradze, poczem kwestję tę omawiano na wszystkich dalszych Zjazdach, przedstawiając różne udane próby jej rozwiązania. Do praktycznych środków działania należą w większych zakładach przemysłowych biura spraw personalnych, zajmujące się sprawiedliwem i lojalnem traktowaniem podwładnych i utrzymujące z nimi osobisty kontakt, pociąganie komitetów robotniczych do przygotowania nowych metod produkcji i różnych ulepszeń, udzielanie robotnikom wiadomości o stanie gospodarczym i widokach przedsiębiorstwa, oraz ulepszanie urządzeń fabrycznych, celem zwiększenia bezpieczeństwa, zdrowotności a zmniejszenia przykrości i zmęczenia, związanych z danem zajęciem.

Przed kilku laty utworzono nawet osobne towarzystwo, zajmujące się tem zagadnieniem, zwane po angielsku „International relations association“ (IRA z siedzibą w Haag), które odbyło swój Zjazd w Cambridge (1928).

Pozostawiając bliższe przedstawienie prac tego Zjazdu innemu referatowi, podnoszę tylko, że w tem towarzystwie zeszły się już koła przemysłowców, uczonych i grup socjalistycznych i zauważyły, że sprzeczności przemysłowe są właściwie raczej następstwem nastrojów i nieporozumień psychicznych, niż gospodarczych lub politycznych. Złagodzenie więc przeciwieństw jest możliwe a korzyści jego będą bardzo doniosłe, gdyż wywołają lepsze nastroje, większą ochotę do wydajnej produkcji, bezpieczeństwo osobiste i żywotność zakładów przemysłowych.

W czasie obrad Sekcji ogólnej „Międzynarodowego Zjazdu Naukowej (racjonalnej) organizacji“ w Paryżu, miałem sposobność wypowiedzieć myśl, że racjonalizacja, ograniczająca się na razie do przebiegów gospodarczych i technicznych, wykazała poważne zaniedbania w innych dziedzinach, zwłaszcza w sposobach działania jednostek ludzkich, wobec czego można już mówić o potrzebie racjonalizowania osobistych sposobów działania, a więc niejako „racjonalizowania samego siebie“, następnie też gruntownego ulepszenia ustrojów i procedur urzędów państwowych



## Dźwigary, żelazo betonowe, blachę czarną i pocynkowaną

poleca po cenach przystępnych i dogodnych warunkach, firma:

**L. TENNENBAUM i S<sup>YNOWIE</sup>** Lwów, ulica Gazowa l. 5.

## hurtowne składy żelaza i metali

Telefon 5-24, 12-16 i 12-18.

oraz dostarcza: wszelkie okucia budowlane do drzwi i okien, gwoździe, zamki, siatki na ogrodzenia, drut kolczasty, płyty kuchenne, żelazo na ankry i t. p.

i miejscowych, z czasem zaś ogólnej racjonalizacji ustroju i życia całych społeczeństw.

Z poprzednich wywodów widocznem jest, że nowocześni zwolennicy racjonalnej organizacji i administracji nie zaniedbali ważnych dziedzin psychologii i fizjologii pracy ludzkiej, lecz przeciwnie, poczynili w nich godne uwagi postępy, dążąc świadomie i konsekwentnie do umiejętnego doskonalenia techniki pracy ludzkiej, tego potężnego środka istotnej poprawy bytu wszystkich członków społeczeństwa.

Nauka „Organizacji i Zarządu“ pojmując głęboko znaczenie czynników ludzkich w przebiegach gospodarczych i ceni wysoko charakter, wiedzę i dzielność człowieka, zdając sobie z tego sprawę, że tylko dzielne, mądre i chętne osobistości zdolne będą ożywić misterne formy i ustroje nowoczesnej organizacji swą inicjatywą, energią i działalnością.

Dlatego współczesna szkoła racjonalnej organizacji stara się wszędzie o należyte dobieranie osób do spełniania określonych stosownie zadań gospodarczych i społecznych, o dalsze kształcenie ludzi zajętych w produkcji, obrocie i zarządzie, otwierając tymi sposobami każdemu pracownikowi drogę do ułatwienia mu pracy, utrzymania jego zdrowia, zwiększenia dobrobytu i posuwania się na wyższe stanowiska w życiu zawodowym.

## Literatura.

H a u s w a l d: „Amerykańskie metody badania inteligencji“ *Czas. Techn.* 1916, 7. „Przemysł“. Gubrynowicz, Lwów.

H a u s w a l d: „Międzynarodowe kongresy Naukowej Organizacji w Pradze, Rzymie. *Czas. Techn.* 1924 i 1927 r.

Hauswald: Polski Zjazd N. O. w Warszawie  
Przegl. Organizacji 1929 i 1930 r. (Warszawa).

P o r ę b s k i: „Wykłady psychotechniki“.

Reports of the „National Inst. of Industrial Psychology“. London.

Geisler: „Psychotechnika w Polsce“. *Czas. Techn.*  
1926 r., str. 160.

Zawirski: „Podstawy psychotechniki“, str. 149.

Biegeleisen: „Uświadomienie zawodowe młodzieży szkolnej w Krakowie“. (Wyd. Poradni zawodowej, Kraków).

„Poradnia zawodowa patronatu“ we Lwowie. (Brosz. Poradni).

„Atti“ Kongresu Nauk. Organ. w Rzymie.  
(Czasopismo Techniczne).

**Dla wpłacenia wkładek za II. kwartał 1930 WRAZ  
z zaległ. wkładkami i pogłównem dołączamy blankiety  
P. K. O.**

## Wapno gaszone

**rury kanałowe wszelkich rozmiarów oraz wszelkie materiały budowlane po cenach konkurencyjnych dostarcza**

**E. KERN i I. FUCHS**

**Lwów, ul. Źródłana 36. Tel. 73-35.**

## ARCHITEKCI I BUDOWNICZOWIE!

Zwróćcie uwagę na  
nasze ekonomiczne

## stropy żel.-betonowe „ISTEG“

Nie wymagają deskowania, są bardzo lekkie, szybko i łatwo dają się budować. Są one o 25—30% tańsze od wszystkich innych dotychczas stosowanych systemów.

**„POLSTROP“ — Lwów, ul. Staszica 8**

Telefon Nr. 82-33.

służy na żądanie **bezpłatnie**  
kosztorysami lub wyjaśnieniami.

**Udzielamy licencji** na budowę  
lub **sami wykonujemy** te stropy.

## Znaczne obniżenie kosztów budowy!

**W Austriji zabudowano tak 400.000 m<sup>2</sup>!**

## Inserujcie w „Budowniczym“

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

**Prosimy o wyrównanie zaległości za prenumeratę ogłoszenia, oraz o odnowienie prenumeraty za I. półr. 1930.**  
*Administracja „Budowniczego“.*



# ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE „TARNOWIANKA“

DOSTARCZAJĄ

## DACHÓWKI—KAFLE—DRENY

Biuro sprzedaży: Lwów, Łyczakowska 14, I p.

### Cennik materiałów budowlanych

w złotych

z 15 marca 1930 roku.

O ile nie jest podane wyraźnie inaczej a mianowicie: na budowie (w skróceniu = n. b.), loco stacja załadowcza (w skróceniu = l. st. z.) — natenczas rozumieć należy ceny podane jako loco skład (fabryki)!

#### A. Do robót murarskich:

*Cegła* palona ręczna i maszynowa za 1000 szt. 76.— 80.—, n. b. 86.— do 110.—, *dtto* dęta za 1000 szt. 110.—, n. b. od 120.— wzwyż, *dtto* szamotowa krajowa za jedną sztukę od —30 do 1.—, n. b. od —33 do 1.10. *Piasek* żółty za 1 m<sup>3</sup> n. b. 6.50, *dtto* biały 9.—, *dtto* rzeczny prowinc. 6.—. *Wapno* palone za 1000 kg 40.— do 45.—, *dtto* gaszone n. b. 1 m<sup>3</sup> 37.—. *Gips* murarski marki „Łopuszka“ wagonowo za 100 kg loco wagon Lwów 6.95, detajl. loco magazyn 7.10, na bud. 8.— do 8.25, *dtto* sztukatorski o 50 gr. na 100 kg droższy. *Gipsowe dyle* (Izolite) 6 cm grub. za 1 m<sup>2</sup> 5.00, 8 cm grub. 6.—. *Szuter* tłuczony za 1 m<sup>3</sup> 20.—. *Maty* trzcinowe sufitowe za 1 m<sup>2</sup> —17, n. b. —19. *Płyty* korkogipsowe (loco m. Lwów) za 1 m<sup>2</sup> do 100 m 5.60, do 1000 m 5.20, od 2000 do 3000 m 4.80, *dtto* posadzkowe kamionkowe (loco m. Lwów) 1 m<sup>2</sup> 21.50, *dtto* 2-kolorowe 1 m<sup>2</sup> 23.50<sup>2)</sup>, *dtto* ściennie glazurowane Hardtmuth za 1 m<sup>2</sup> 32.—. *Kamień* łamany, loco st. zał. za 10.000 kg 60.—. *Ścianki* koro-gipsowe (korolity) lane, n. b. za 1 m<sup>2</sup> 7.00. *Płyty* trzcinowe „Berbeka“ loco Lwów za 1 m<sup>2</sup> Nr. II. 3.25, Nr. IV. 4.—, Nr. VI. 5.—. *Dreny* za 1000 sztuk 4 cm 70.—, 5 cm 80.—, 6 cm 94.—, 8 cm 150.—, 10 cm 250.—, 13 cm 350.—, 15 cm 440.—.

#### B. Do robót betonowych:

*Cement* wagonowo za 100 kg: loco wagon Lwów w beczkach 11.75, we workach 10.95, n. b. 12.75, *dtto* we workach za 100 kg 11.95, *dtto* nieprzemakalny „Siccofix“ plus 1.10 na 100 kg do cen cem. portl., *dtto* szybkotwardniejący (bauxytowy) „Citadur“ za 100 kg w beczkach po 200 kg 32.—, w work. pap. 30.50. *Szuter* rzeczny sztychówka 27.—, raz rafowany 35.—, dwa zazy raf. 37.—, za 10 ton loco wag. Waniowice k. Sambora. *Żwir* raz rafowany<sup>5)</sup> za 10.000 kg 37.—, *dtto* 2 razy rafowany n. b. 45.—<sup>5)</sup>, *dtto* wysiewki sztychówka n. b. 30.—. *Stopień* betonowy bez osadzenia 1 mb. 13.50, *dtto* terrazowy bez osadzenia za 1 mb. 20.—. *Posadzki* terrazowe poziome za 1 m<sup>2</sup> 12.—<sup>3)</sup>, *dtto* pionowe za 1 m<sup>2</sup> 24.—. *Krawężnik* betonowy 18/25 za 1 mb. 5.00, *dtto* surowe loco wagon kamieniołom Jaremcze 7.00. *Rury* betonowe za szt.<sup>4)</sup>: 15: 2.75, 20: 3.30, 30: 5.25, 40: 8.40, 50: 10.50, 60: 13.—. *Marmurek* do teraza za 100 kg 10.50—13.—. *Posadzka* ksyolitowa za 1 m<sup>2</sup> od 9.50. *Chodnik* z płyt betonowych i krawężników kompl. wykonany za 1 m<sup>2</sup> 15.00. *Krawężniki* 25 cm wys. za 1 mb. 5.—. *Płyty* chodnikowe za 1 m<sup>2</sup> 7.00.

#### C. Do robót kamieniarskich:

1 m<sup>2</sup> cokołu płytowego do 20 cm grub. z osadzeniem z kamienia polańskiego 96.—, tarnopolskiego 128.—. 1 m kub. cokołu kwadrowego z osadzeniem z kamienia polańskiego 505.—, tarnopolskiego 763.—. 1 m bież. stopnia blokowego z podcięciem wraz z osadzeniem bez profilu z kam. tarnopolskiego 47.—, profilowanego 61.—. 1 m bież. stopnia szalowanego z kamienia tarnopolskiego profilowanego wraz z osadzeniem 79.—. 1 m kub. nasad lub parapetu z kam. polańskiego z osadzeniem 605.—, z kam. tarnopolskiego 946.—. 1 m kub. trzonów kolumny do 0.25 cm średnicy z kamienia polańskiego wraz z osadzeniem 1.125.—, z kam. tarnopolskiego 1730.—, o średnicy do 40 cm z kam. polańskiego 934.—, z kam. tarnopolskiego 1.590.—, o średnicy do 60 cm z kam. polańskiego 737.—, z kam. tarnopolskiego 1.260.—.

#### D. Do robót ciesielskich:

(ceny za 1 m<sup>3</sup> wzgl. 1 m<sup>2</sup> w detalicznej sprzedaży franco skład).

*Belki* cios. sosnowe od 18×21 cm zwyż i 3—6 m długości 115.—, *dtto* rżnięte 130.—. *Kantówka* ciosana sosnowa do 16×18 cm i 3—6 m dług. 90.—, *dtto* rżnięta 135.—, *dtto* ciosana sosn. do 16×18 cm i od 6 m zwyż 115.—, *dtto* rżnięta 140.—. *Okrągłaki* sosnowe do 8 cm grubości w odczubie i do 8 m dług. 50.—, *dtto* do 16 cm grub. w odczubie ponad 8 m dług. 60.—. *Deski* budowl. sosn. 20 i 26 m<sup>1)</sup> grub. 3—6 m dług. od 16 cm szer. zwyż 115.—, *dtto* 33, 40 i 52 m<sup>1)</sup> grub. 3—6 m dług. 126.—, *dtto* jodłowe 13 m<sup>1)</sup> grub. 3—6 m dług. od 10 cm szer. zwyż 115.—, *dtto* 20 m<sup>1)</sup> grub. 115.—, *dtto* 26, 33, 40 i 52 m<sup>1)</sup> grub. 3—6 m dług. od 16 cm szer. zwyż 110.—, *dtto* sosnowe podł. na pióro i wpust 26 m<sup>1)</sup> grub. 5.00, *dtto* 33 m<sup>1)</sup> grub. 5.75, *dtto* 40 m<sup>1)</sup> grub. 7.50, *dtto* podłogowe świerkowe 26 m<sup>1)</sup> grub. 5.00, 33 m<sup>1)</sup> 5.50, 40 m<sup>1)</sup> 7.—. *Łaty* jodłowe 33/50 i 40/50, 3—6 m dług. 122.—. *Rygle* sosnowe z kantówki ciosanej przerzniętej na pół, 3—5 m dług. do 8/16 cm przekroju 95.—, *dtto* od 6 m zwyż 125.—, *dtto* sosnowe przerznięte z kantówki ciosanej na krzyż 3—5 m dług. 105.—, *dtto* od 6 m zwyż 135.—, *dtto* rżnięte jodłowe 8/8 cm, 3—6 m dług. 130.—, *dtto* sosnowe 140.—.

#### E. Do robót blacharskich:

*Blacha* pocynow. Nr. 10 (loco Lwów) 100 kg 114.—, *dtto* Nr. 11 115.—, *dtto* cynkowa Nr. 12 za 100 kg 240.—, *dtto* czarna 100 kg 95.—.

#### F. Do robót pokrywowych:

*Dachówki* betonowe 1000 szt. 120.—, n. b. 130.—, *dtto* palone (wyrobu Kołomyjskiego) loco wag. fabr. 180.—,

<sup>1)</sup> Loco Lwów. — <sup>2)</sup> Czeskie białe 24.— zł. — <sup>3)</sup> Podkład 6.00, (drobne powierzchnie od 15.—), <sup>4)</sup> 0.80 m długości, <sup>5)</sup> loco wg. Waniowice, koło Sambora.



n. b. 205.—, *dtto* palone ciągn. (wyr. Tarnów) 190.—, n. b. 225.—, *dtto* palone dwufelc. (wyr. Lwów) 185.—, n. b. 210.—, *dtto* palona tłoczona (15 sztuk na 1 m<sup>2</sup>) z cegielni S. A. „Pezet“ w Gródku Jagiellońskim 175.— za 1000 sztuk loco stacja załadownicza, *Karpiówki* 1000 szt. palone 125.—, n. b. 140.—. *Gąsior* palony jedna szt. —95, n. b. 1.—. *Płyty* eternitowe za 1000 sztuk płyt, (9·18 na 1 m<sup>2</sup>) loco wag. fabryka 510.—, (przewóz Lublin-Lwów za 1 szt. 2 gr. bez zob.). *Papa* dachowa Nr. 80 waga około 45 kg cena loco fabr. 7·40, *dtto* Nr. 100 waga około 36 kg 6·25, *dtto* Nr. 120 wag. 33 kg 5·40, *dtto* Nr. 150 wag. 30 kg 4·90, za 1 rul. 10 m<sup>2</sup>, loco skład Lwów Nr. 80: 9·10, Nr. 100: 7·60, Nr. 120: 6·65, Nr. 150: 6.—. *Papa izolacyjna* 1·30 za 1 m<sup>2</sup>. *Asfalt sztuczny* za 100 kg 11.—, *dtto* naturalny za 100 kg 23.— (przewóz do Lwowa bez zobow.) 169.— zł. za 10 ton).

#### G. Do robót stolarskich:

*Deski* sosnowe I. kl. 1 m<sup>3</sup> 180.— do 190.—, *dtto* świerkowe I kl. 1 m<sup>3</sup> 190.— do 210.—, *dtto* dębowe I kl. 1 m<sup>3</sup> 260.— do 320.—, *dtto* dębowe II kl. 1 m<sup>3</sup> 210.— do 240.—. *Brusy* sosn. i świerkowe 1 m<sup>3</sup> 160.— do 180.—. *Deski* i brusy jasnowe = jak dębowe, *Brusy* bukowe 140—180. *Klej* (loco Lwów) 1 kg 2·50. *Listwy* przysięcienne dębowe 1 mb n. b. 0·80. *Deszczułki* dęb. I kl. 1 m<sup>2</sup> n. b. 11·75, *dtto* II kl. n. b. 10·50, (bez układ.). *Okno* podw. 8-mio skrzydł. z futr. zamykane do wewnątrz na budynku z dopasow. mierzone w świetle futryny 1 m<sup>2</sup> n. b. 60—75 — zależnie od ilości sztuk i wymiarów. *Skrzydło drzwiowe* sosnow. lub świerk. z drzewa grub. 52 mm 1 m<sup>2</sup> n. b. 30.—, *dtto* 40 mm grub. 25.—. *Futryna* 8/15 cm, mb. n. b. 5·00, *dtto* 8/10 cm, mb. 4·50. *Opaska drzewiowa* do 15 cm szeroka mb. n. b. od 2·90 do 4·14 zależnie od zdob. i grub. *Szpalet* do drzwi z drzewa 40 mm 1 m<sup>2</sup> n. b. 23·50, *rama do szpaletu* 5/10 cm n. b. mb. 3·50, *drzwi szponowe* z drzewa 40 mm grub. 1 m<sup>2</sup> n. b. 18.—.

#### H. Do okucia okien i drzwi.

*Zatrask* wiatrowy 1 szt. —50. *Haczek* wiatrowy 25 cm 1 szt. —45. *Guzik* ochronny mosiężny 1 szt. —70. *Zakrętka* z konikiem gałka mosiężna 1 szt. —35, *dtto* gałka żelazna —22, *dtto* językowa półoliwka mos. 1 szt. 1·38, *dtto* kociągłowa oliwka mos. 1 szt. 1·95. *Paskwil* oliwka mos. 1 szt. 3·55. *Zamek* wpuszczany 1 szt. 3·40 do 5·20, *dtto* skrzynk. średni 1 szt. 3·30, *dtto* zatrask. 1 szt. 2·80—3.—. *Listwa* deszczowa 1 kg —86. *Zawiasy* Bom-mery Nr. 40 para 27.—, *dtto* pasowe 1 kg 1·00, *dtto* francuskie 1 szt. Nr. 10 —20, Nr. 13 —28, Nr. 16 —58, Nr. 20 1·30. *Narożniki*. 100 szt. Nr. 3, 3·75, Nr. 4 4·50, Nr. 5 5·20. *Zasówki* do okien gałka mosiężna para 1·70, *dtto* gałka żelazna 1·25. *Zasuwy* do drzwi wpuszczane para 1·10, na wierzch 1·70, *dtto* do bram wpuszczane para 6·00—14·00, *dtto* do drzwi na wierzch para 1·20—14.—. *Klamki* żelazne z szyldami para 1·60—5·00, *dtto* mosiężne z szyldami para 3·60—20.—.

#### I. Do robót szklarskich:

*Szyby* za 1 m<sup>2</sup> do okien grubości 4/4 tj. około 2 mm, w oryginalnych skrzyniach 5·80, *dtto* j. w. przy odbiorze pojedynczych szyb w miarę zapasów 7.—, *dtto* grubości 6/4 tj. około 3 mm w oryginalnych skrzyniach 11·60, *dtto* j. w. przy odbiorze pojedynczych szyb w miarę zapasów 14.—, *dtto* ornamentowe i katedralne białe oraz prążkowane 12.—, *dtto* j. w. kolorowe 14·85, *dtto* prążkowane 6 mm grube 13·30. *Kit* pokostowy 1 kg 1·20, *dtto* miniowy 1 kg 1·50. *Za* cięcie szyb nieprostokątnych i prostokątnych liczy się odpowiednio do ryzyka i pracy.

a) Kwadraturę szkła oblicza się według norm fabrycznych tj. w parzystych centymetrach, b) przy oszkleniach okien nowych, wymiar w świetle futryny, c) przy

oszkleniach okien starych, miara we felcu z doliczeniem 25% za odcinki, d) przy szybach nieprostokątnych podług największej powierzchni. *Oszklenia* tj. robocizna z daniem kitu i gwoździ w warsztacie własnym 3·00, *dtto* j. w. poza obrębem warsztatu 4·00. U waga: O ile strona dostarcza swoje własne szkło, to *oszklenie* oblicza się jak wyżej, jednak robotę wykonuje się bez gwarancji za szkło. Przy oszkleniach konstrukcji dachowej i okien żelaznych, oraz robotach wykonywanych na drabinie, jak również szyb lustrowych do portali, kosztu robocizny podwyższają się odpowiednio do rodzaju i trudności wykonania tychże.

#### J. Do robót zdunkich:

*Kafle* kolorowe ciemne czeskie 1 szt. 1·80, *dtto* j. w. krajowe 1·25, *dtto* jasne 1·45, *dtto* kuchenne jasne 1·45, *dtto* kolorowe jasne czeskie 1 szt. 1·80, *dtto* j. w. krajowe 1·45, *dtto* białe czeskie 1 szt. 3·00, *dtto* Skawina 2·40—2·80. *Materiał z robocizną i z dodatkami* na budowie kafle krajowe jasne 2·65, ciemne 2·35, *dtto* czeskie 3·50, *dtto* białe Hardtmuth 6.—, Skawina 5.—. *Dzwiczki* poniklowane garn. 1 szt. od 17·50 do 120.—. *Kociołek* biały z miedz. licem 1 szt. 21·00. *Ruszt* 1 kg —80.

#### K. Do okucia kuchen i pieców:

*Płyty* kuchenne 100 kg 60.—. *Pieczarnik* zwykły 1 szt. 6.—, *dtto* lepszy 1 szt. od 8·50 do 13.—. *Kociołek* z blachy pocynk. 1 szt. 15.—. *Futerał* 1 szt. od 4.— do 8.—. *Opaska* kuchenna kuta 1 szt. 13·90, *dtto* prasowana 1 szt. od 3.— do 6.—. *Lufcik* kuchenny prasow. 1 szt. —70. *Ruszt* lany 1 1/2, 1 szt. 1·20. *Rura dymowa* 1 szt. 1·50 do 4.—, *dtto* z kolankiem i kluczem 1 szt. 4.—. *Wentylator* żaluzjowy 15×15 1 szt. 6·50, *dtto* 15×25 8·50, *dtto* 30×30 13.—. *Drzwiczki* blaszane kuchenne 1 szt. 1·70 do 3·50, *dtto* hermetyczne czarne garnitur 5.—, *dtto* poniklowane garnitur 14.—, z płytą ochr. do 17.—, *dtto* wyciorowe pojedyncze 1 szt. 2·60, *dtto* wyciorowe podw. 1 szt. 2·80.

#### L. Materiały żelazne (ceny za 100 kg).

*Blacha* pocynkowana 128.— do 130.—, *dtto* żelazna 69.— do, a 61.— ponad 5 mm (cena zasad.). *Dźwigary* 49.—, a 53.— od prof. 26. *Żelazo* sztabowe 48.— (cena zasad.), *dtto* okrągłe ponad 13 mm średn. 52·80, 10—13 mm 57·20, 8—10 mm 60·27, *dtto* fasonow. do okien 64·40. *Walcówka* w buntach 58.— (cena zasad.). *Kątówka* 48.— (cena zas.). *Drut* palony 85.— do 100.—. *Gwoździe* zwykłe 82.— do 100.—, *dtto* sufitowe 180.—, *dtto* papowe 140.—.

#### M. Materiały do różnych robót:

*Ter* gazowy 1 kg —40, *Karbolineum* 1 kg —45. *Gudron* naturalny „Trynidat“ 100 kg 75.—, *dtto* sztuczny 100 kg 40.—.

#### Cennik płac godzinowych

ustalony z ważnością od 22 kwietnia 1929 do końca marca 1930 z zastrzeżeniem rewizji względnie podwyżki na wypadek gdyby wykazywany przez Główny Urząd Statystyczny w Warszawie, wzrost kosztów utrzymania w porównaniu z drugą połową kwietnia 1929 przekroczył 5%.

Murarz lub cieśla ukwalifikowany	maximum	1·85 zł.
„	minimum	1·36 „
Pomochnik	maximum	0·92 „
„	minimum	0·68 „
Kobieta lub chłopak		0·55 „

Wynagrodzenie koźlarzy; Za wyniesienie 1000 sztuk cegieł z odległości do 35 m do fundamentu, suterenu i parteru płaci się 3·70 zł., za każde piętro dodaje się 1·85 zł.

(W porównaniu z cennikiem ustalonym z ważnością od 16 lipca 1928 r. wynosi obecna podwyżka 8·8%.)



# MASTALSKI i KONDRATOWSKI

**Składy materiałów budowlanych, Lwów, ulica 3-Maja I. 2. Tel. 2-67**

dostarcza: cement, gips czarny i biały, maty trzcinowe, wapno gaszone i palone, kafle, płytki posadzkowe i ściennie, rury kamionkowe, cegłę szamotową, płyty piekarskie, dachówkę, cegłę pustą, rurki drenowe i t. d.

## ANTONI KUNZ

Spółka z ogran. odpow.

**Lwów, ul. Króla Leszczyńskiego 41,**

Telefon 1-96

wykonuje i dostarcza: Wodociągi i pompy wszelkiego rodzaju (parowe i budowlane), sikawki ogniowe i ogrodowe, centralne ogrzewania, wiatraki i barany hydrauliczne, beczkowozy do skrapiania ulic i asenizacyjne.

## PODŁOGI „KSYLOLIT“

DRZEWO-ASBESTOWE

ZAKŁAD PRZEMYSŁU BUDOWLANEGO

**ALFRED LANGROD**

**KRAKÓW — DŁUGA 59.**

**Eck Isser**, skład drzewa materiałowego, Lwów, ul. Jakóba Hermana 20 (róg Wybranowskiego 4), tel. 42-24.

„**Glińsko**“, wyroby kafli piecowych i kuchennych, Lwów, ul. Zielona 7. tel. 55-00.

**N. Heller**, Kałusz, dostawa po cenach fabrycznych papy dachowej wagonowo i detalicznie z firmy Ska Akc. Emil Kuźnicki, Oświęcim.

**Bracia Kirschbaum**, dostawa materiałów budowlanych, Lwów, Legionów 29, Tel. 36-47.

**L. Mandel**, Wytwórnia kamieniarsko-rzeźbiarska, Lwów, ulica Pilichowska I. 16.

**Z. Moschkowitz**, Bielsko, płytki glazurowane, kamionkowe, kafle i wyrób sztucznego kamienia

**Bracia Mund**, materiały budowlane, Lwów, ul. Sykstuska 23, telefon 5-78.

**Rodakowski Zygmunt**, instalacje wodociągowe, Lwów, ul. Gołąba 15, tel. 7-02.

## Wszyscy pragnący

zdobyć własne mieszkanie

pobudować własny domek

mieszkać w miłym otoczeniu

wygodnie i estetycznie urządzić

swoje wnętrze

znajdą skarb praktycznych wiadomości w miesięczniku

## „DOM, MIESZKANIE, OSIEDLE“

Redakcja i Administracja: Warszawa, ul. Krak. Przedmieście 5 m. 3, tel. 202-05.

Konto czekowe w P. K. O. — 19.145.

Prenumerata roczna zł. 15.00

„ półroczna „ 8.00

Cena pojedynczego numeru „ 1.50

Do nabycia we wszystkich kioskach i księgarniach.



Numery okazowe wysyłamy na żądanie bezpłatnie.





Nagrodzony „ZŁOTYM MEDALEM“ na Wystawie  
Budowlanej VI Targów Wschodnich we Lwowie 1926 r.

## HYDROFUGE „CASTOR“

### zabezpiecza od wilgoci

przeciekania, wstrzymuje ciśnienie wody we wszystkich przypadkach, jako to: izolacji rezerwoarów, murów, kanałów, basenów, tuneli, tarasów, fasad, szczytów i fundamentów.

Hydrofuge „CASTOR“ dodaje się do zaprawy cementowej.

W Londynie przy placu Piccadilly Circus

największa z istniejących kolei podziemnych została uszczelniona

### HYDROFUGE „CASTOREM“

Posiada na składzie:

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

## MAURYCY KARSTENS

Sprzedaż: w Warszawie, ul. Koszykowa 7, Tel. 27-95.

W Krakowie: Biuro „CASTOR“, ul. Kleparz 5, Tel. 218.

W Katowicach: Inż. K. Wretowski, Gen. Żajaczka 19, Tel. 14-15.

W Poznaniu: Tow. Akc. „Materiał Budowlany“ ul. Seweryna  
Mielżyńskiego 23, Tel. 29-76 i 38-74.

Wystawiany na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu.

## SZUTER

**RAZ i 2 RAZY**

**RAFOWANY**

DOSTARCZAJĄ

## BRACIA KIRSCHBAUM

Lwów, ul. Legionów I. 29.

Telefon Nr. 36-47.

Własny tor przemysłowy

TORCZYNOWICE koło SAMBORA.

## Urządzenia łazienkowe

kompletne i częściowe jak:

Wanny i umywalnie, piecyki gazowe i węglowe, klozety i bidety etc. — Rury gazowe, kotłowe, żeliwne wodociągowe i zlewowe oraz fasony. — Armaturę dla przewodów pary, gazu i wody (z własnej fabryki). — Łączniki kuto-lane i kute, jako też wszelkie inne części składowe

dostarcza najtaniej

TOWARZYSTWO KONTYNENTALNE  
DLA HANDLU ŻELAZEM

## KERN i SKA

LWÓW, UL. KOPERNIKA 18

TELEFON 253.

MAGAZYN: UL. KAZIMIERZOWSKA 35

TELEFON 24-39.

## ŚLUSARNIA

## LUDWIKA MACIEWICZA

LWÓW, UL. NIEMCEWICZA 36  
(boczna BARTOSZA GŁOWACKIEGO)

WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY  
BUDOWLANE i KONSTRUKCYJNE.

Znak  
fabryczny

## PUDLO

zarejestro-  
wany.

Proszek, który czyni cement nieprzemakalnym.

Używany przy budowie:

Zbiorników, basenów do pływania, kąpielisk, dachów płaskich, kotłowni, dołów w garażach, studzien, ścian, podłóg wilgotnych fundamentów, sadzawek sztucznych, piwnic, i t. d.

Środek tani i oszczędny w użyciu, skutek niezawodny.

Próby dokonane przez: Uniwersytet w Cork (Anglja), biura analityczne Faija i Ski, oraz Kirkaldy, w Londynie, oraz Rządy: Japoński, Angielski, Włoski, Hiszpański, Duński. Badane również przez Biuro Badań Inżynierji w Warszawie, oraz Politechnikę Warszawską.

Wysyłany i stosowany przez Rządy 97 państw.

Proszek wyrabia fabryka:

Kerner-Greenwood and Co. Ltd. w King's Lynn, Anglja.

Wyłączny Przedstawiciel na Polskę: Arnold Glazer, Warszawa,  
Hoża 41, Telefon 268-24.